

UPUTSTVO ZA MONTIRANJE
ASSEMBLING INSTRUCTION
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

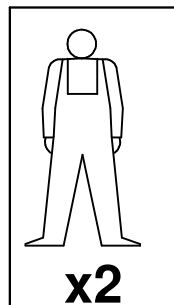
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
MONTÁŽNÍ NÁVOD
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
INSTRUCCIUNI DE MONTAJ

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ
SZERELÉSI UTASÍTÁS
NAVODILA ZA MONTAŽO
UPUTE ZA MONTAŽU
UPUTSTVO ZA MONTIRANJE

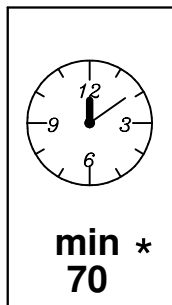
УПАТСТВО ЗА МОНТИРАЊЕ
UDHËZIMET PËR MONTIM
INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

KANAS

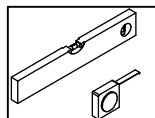
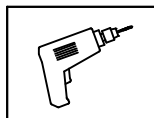
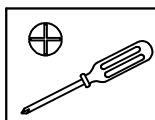
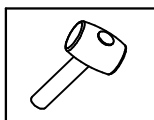
CODE: UP 00956
Version: 01-07022020



x2

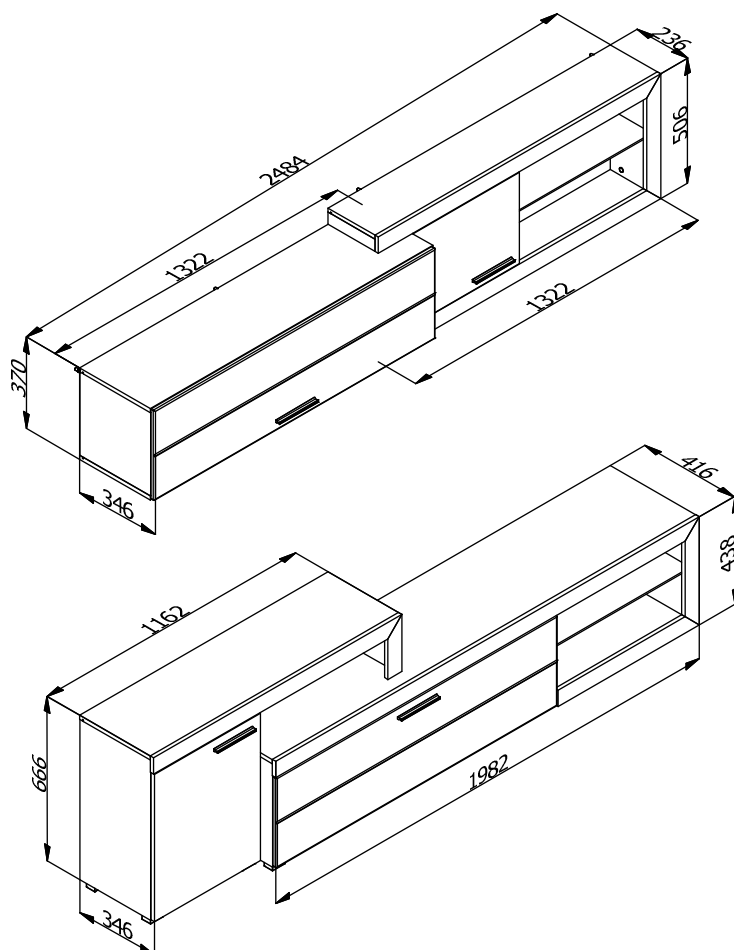


min *
70



* **RS ME** Naznačeno vreme montaže važi za stručno obučena lica (profesionalne montažere) / **UK** The specified installation time applies to professionally trained persons (professional installers) / **DE AT CH** Die bezeichnete Zeit der Montage gilt für fachlich geschulte Personen (professionelle Monteure) / **FR CH** Le temps d'installation spécifié s'applique aux personnes formées professionnellement (installateurs professionnels) / **ES** El tiempo de instalación especificado se refiere a personas profesionalmente capacitadas (instaladores profesionales) / **IT CH** tempo di installazione indicato vale per le persone professionalmente preparate (installatori professionali) / **RUS** Приведённое время монтажа действительно для специально обученных лиц (профессиональных монтажников) / **CZ** Uvedená doba montáže se vztahuje na odborně způsobilé osoby (profesionální montér) / **EL** Ο αναφερόμενος χρόνος εγκατάστασης ισχύει για εκπαιδευμένα άτομα (επαγγελματίες εγκαταστάτες) / **RO** Timpul de instalare specificat se aplică persoanelor instruite profesional (instalatori profesioniști) / **BG** Посоченото време за монтаж се отнася за професионално обучени лица (професионални монтажници) / **HU** Az összeszerelés megjelölt ideje a szakképzett személyekre vonatkozik (hivatásos összeszerelők) / **SL** Navedeni čas namestitve (montaže) velja za strokovno usposobljene osebe (strokovne monterje) / **HR** Navedeno vrijeme montaže odnosi se na stručno osposobljene osobe (profesionalne montažere) / **BIH** Naznačeno vrijeme montaže važi za stručno obučena lica (profesionalne montažere) / **MK** Назначеното време за монтажа важи за стручно обучени лица (професионални монтажери) / **AL** Koha e specifikuar e instalimit zbatohet në rast të personave me trajnim profesional (instalues profesionistë) / **PL** Zaznaczony czas montażu dotyczy przeszkolonych zawodowo osób (profesjonalnych monterów). / **PT** O tempo de montagem indicado aplica-se a pessoas profissionalmente treinadas (instaladores profissionais)

RS ME PRE POČETKA MONTIRANJA OBAVEZNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU / **UK** BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX / **DE AT CH** VOR DER MONTAGE BITTE BEILIEGENDE ANWEISUNGEN LESEN / **FR CH** AVANT LE DÉBUT DE L'ASSEMBLAGE, S'IL VOUS PLAÎT, LISEZ L'INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE / **ES** ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE, LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL ANEXO / **IT CH** PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE SI RACCOMANDA DI LEGGERE LE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE / **RUS** ДО НАЧАЛА МОНТАЖА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ / **CZ** SEZNAMTE SE S NÁVODEM PŘED MONTÁŽÍ NÁBYTKU / **EL** ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ / **RO** ÎNAINTE DE ÎNCERPEREA MONTAJULUI ESTE OBLIGATORIE CITIREA INSTRUCCIUNILOR / **BG** ПРЕДИ МОНТИРАНЕ НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СК ЧЕТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ / **HU** SZERELÉS ELŐTT OKVETLENÜL OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST / **SL** PRED ZAČETKOM MONTAŽE OBEZNO PREBERITE NAVODILA / **HR** PRIJE MONTAŽE UPOZNATI SE SA UPUTSTVOM / **BIH** PRE POČETKA MONTIRANJA OBAVEZNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU / **MK** ПРЕД ПОЧЕТОК НА МОНТИРАЊЕ ЗАДОЛЖИТЕЛНО ДА СЕ ПРОЧИТА УПАТСТВОТО ЗА МОНТИРАЊЕ / **AL** PARA FILLIMIT TË MONTIMIT LEXONI PATJETËR UDHËZIMIN PËR MONTIM / **PL** PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU PROSZĘ ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ / **PT** ANTES DE INICIAR A MONTAGEM, CERTIFIQUE-SE DE LER AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



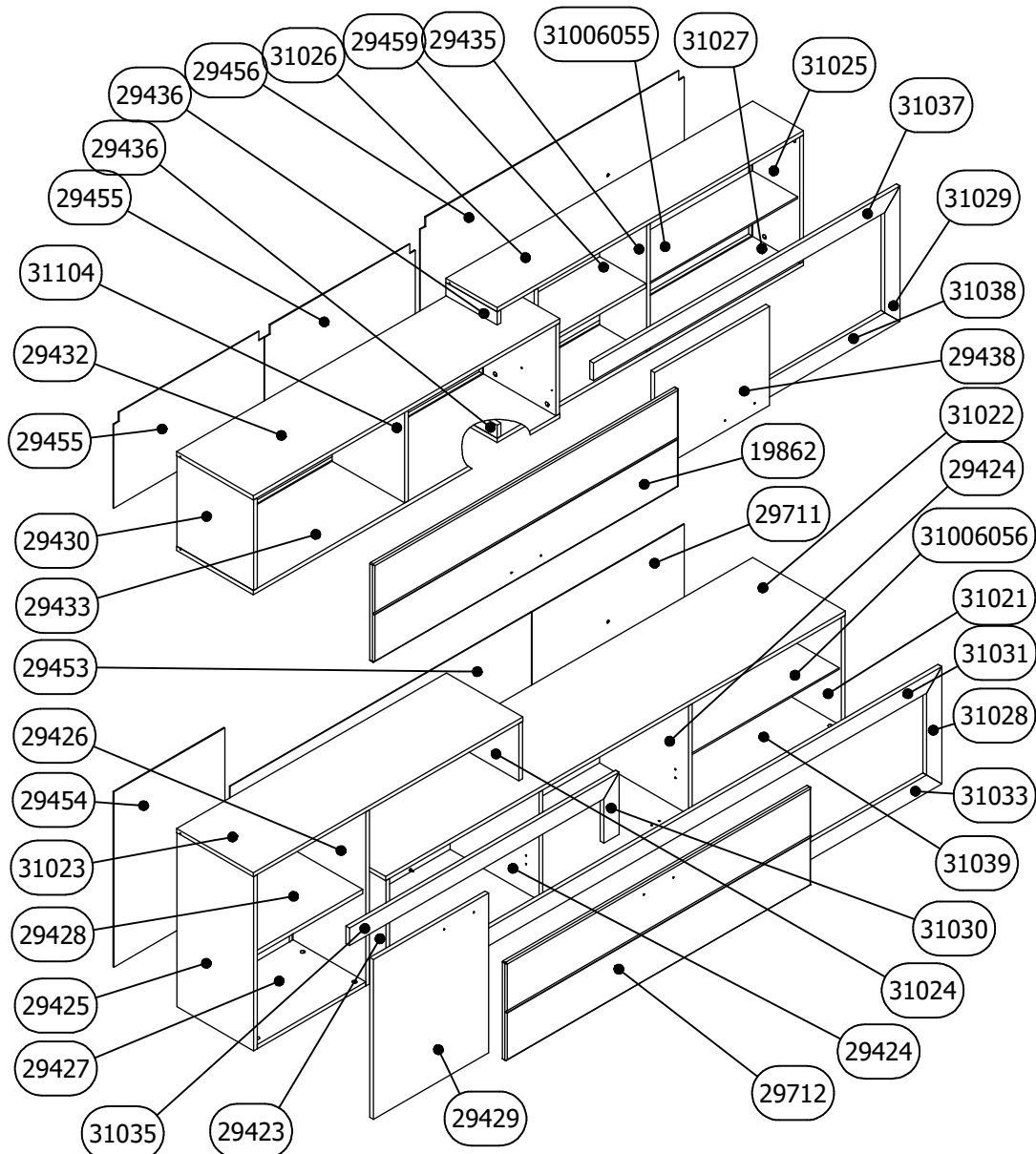
29423	420 mm	400 mm	16 mm	1
29424	404 mm	383 mm	16 mm	2
29425	650 mm	330 mm	16 mm	1
29426	650 mm	330 mm	16 mm	1
29427	468 mm	313 mm	16 mm	1
29428	468 mm	300 mm	16 mm	1
29429	596 mm	496 mm	16 mm	1
29430	338 mm	330 mm	16 mm	1
29431	338 mm	330 mm	16 mm	1
29432	1322 mm	330 mm	16 mm	1
29433	1322 mm	330 mm	16 mm	1
29434	472 mm	220 mm	16 mm	1
29435	472 mm	203 mm	16 mm	1
29436	220 mm	49 mm	16 mm	2
29438	370 mm	496 mm	16 mm	1
29453	1300 mm	424 mm	3 mm	1
29454	654 mm	478 mm	3 mm	1
29455	649 mm	348 mm	3 mm	2
29456	1138 mm	482 mm	3 mm	1
29459	468 mm	200 mm	16 mm	1
29711	656 mm	424 mm	3 mm	1

29712	1316 mm	366 mm	16 mm	1
29713	1316 mm	366 mm	16 mm	1
31021	420 mm	400 mm	16 mm	1
31022	1982 mm	400 mm	16 mm	1
31023	1162 mm	330 mm	16 mm	1
31024	214 mm	330 mm	16 mm	1
31025	472 mm	220 mm	16 mm	1
31026	1322 mm	220 mm	16 mm	1
31027	1322 mm	220 mm	16 mm	1
31028	438 mm	66 mm	16 mm	1
31029	506 mm	66 mm	16 mm	1
31030	231 mm	66 mm	16 mm	1
31031	1982 mm	66 mm	16 mm	1
31033	661 mm	66 mm	16 mm	1
31035	1162 mm	66 mm	16 mm	1
31037	1322 mm	66 mm	16 mm	1
31038	1322 mm	66 mm	16 mm	1
31039	1948 mm	383 mm	16 mm	1
31104	338 mm	312 mm	16 mm	1
31006055	642 mm	195 mm	6 mm	1
31006056	642 mm	375 mm	6 mm	1

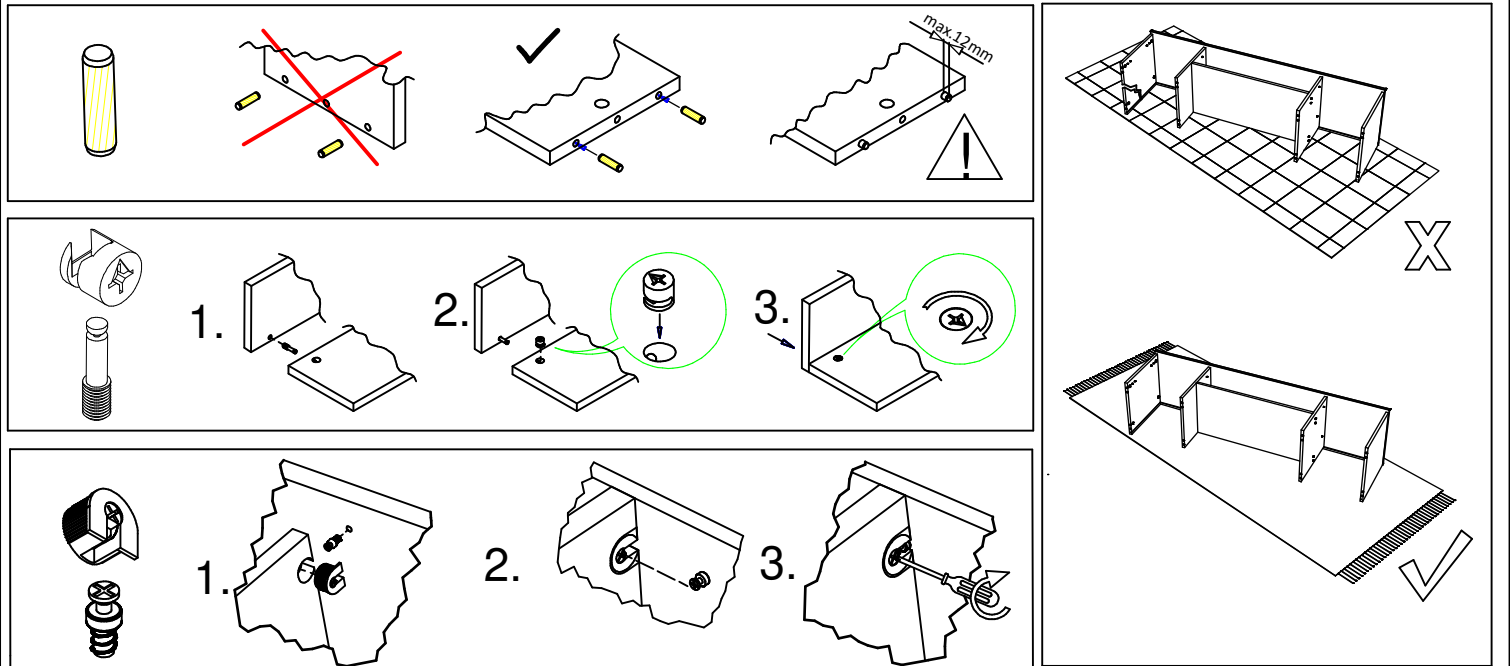
Package 1/3	
29423	1
29424	2
29436	2
29455	2
29459	1
31021	1
31022	1
31028	1
31029	1
31030	1
31031	1
31033	1
31035	1
31037	1
31038	1
31039	1
31104	1
31006055	1
31006056	1

Package 2/3	
29425	1
29426	1
29427	1
29430	1
29431	1
29432	1
29433	1
31023	1
31024	1

Package 3/3	
29428	1
29429	1
29434	1
29435	1
29438	1
29453	1
29454	1
29456	1
29711	1
29712	1
29713	1
31025	1
31026	1
31027	1

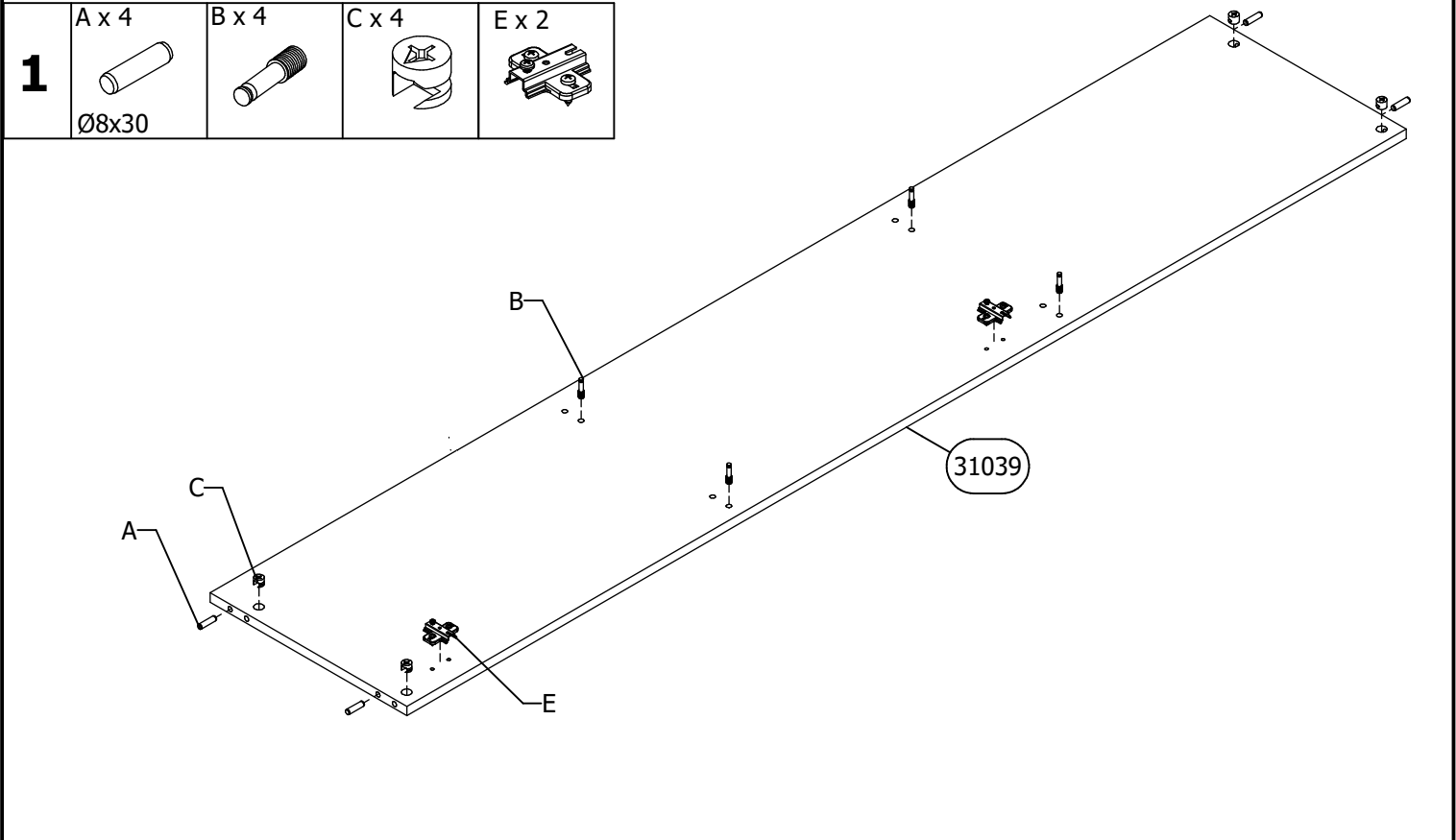


RS ME 1. Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina...) 2. Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija. 3. Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata.	FR CH 1. Effectuer l'assemblage sur une surface propre et douce (carton, tissu...) 2. Afin d'éviter l'endommagement des éléments, respectez les instructions données. 3. Lors de l'application de réclamation, utiliser les désignations données des éléments.
DE AT CH 1. Die Montage soll auf sauberer, weicher Fläche durchgeführt werden (Karton, Stoff) 2. Um die Beschädigung der Elemente zu vermeiden, befolgen Sie bitte die angegebenen Instruktionen 3. Bei Reklamationsmeldungen benutzen Sie bitte die angegebenen Kennzeichen der Elemente	UK 1. Assembly of the product should be done on a clean and soft surface (cardboard, fabric) 2. To prevent damage of the product, it is necessary to adhere to the assembly instructions 3. While reporting defective products, please quote codes in manual
ES 1. Realizar el montaje sobre una superficie limpia y suave (cartón, paño) 2. Para evitar daños del producto, atenerse a las instrucciones de montaje 3. Para reportar productos defectuosos, refiérase por favor a los códigos del manual	IT CH 1. Eseguire l'installazione su una base morbida (cartone, tessuto). 2. Seguire le istruzioni per evitare di causare danni agli elementi. 3. In caso della presentazione di reclamo si utilizzano relative indicazioni degli elementi.
RO 1. Montarea se efectueaza pe o suprafata moale si curata (carton, material...) 2. Respectati instructiunile pentru a evita deteriorarea pieselor 3. La transmiterea reclamațiilor a se folosi inscripțiile date ale pieselor	CZ SK 1. Montáž provádět na čistém a měkkém podkladu (lepenka, látka) 2. Dodržujte přiložené instrukce, abyste předešli poškození součástí 3. Při reklamaci používejte přiložené označení element
EL 1. Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνει σε καθαρή και μαλακή επιφάνεια (χαρτόνι, ύφασμα). 2. Για να μην φθαρούν τα στοιχεία, συμμορφωθείτε με τις οδηγίες που παρέχονται. 3. Κατά τη δήλωση ελαττωματικού προϊόντος, αναφέρετε τους κώδικες των στοιχείων όπως αναφέρονται στο εγχειρίδιο.	RUS BLR 1. Монтаж изделия выполнять на чистой и мягкой поверхности (картон, ткань) 2. Для предотвращения порчи изделий необходимо придерживаться правил монтажа 3. В случае предъявления претензии использовать данные обозначения элементов.
BG 1. Монтажът трябва да бъде извършен върху чиста и мека основа /karton, тъкан/ 2. За да избегнете оцетяване на елементи, спазвайте дадените инструкции 3. При наличие на рекламация, използвайте дадените кодове на елементи	HU 1. A szerelést tiszta és puha felületen (karton, anyag) kell végrehajtani. 2. Károsodásnak elkerülése érdekében, tartsa be a megadott utasításokat. 3. Reklamáció esetén hivatkozzon a bútor alkatrészein megadott jelekre.
SL 1. Montažo opravimo na čisti in mehki podlogi (karton, tkanina) 2. Da bi se ozognili poškodbam elementov, upoštevajte navodila. 3. Pri reklamaciji uporabimo oznake elementov	BIH HR 1. Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina) 2. Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija 3. Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata
MK 1. Монтажа да се врши на чиста и мека подлога (karton, ткаенина) 2. За да се избегне оштетување на елементите придржувајте се на дадените инструкции 3. За пријава на рекламации користете ги дадените ознаки на елементите	AL 1. Montimi të bëhet në sipërfaqe të pastër dhe të butë (karton, pëlthurë) 2. Që t'u shmangeni dëmtimit të elementeve, përmbahuni instrukcioneve të dhëna 3. Me rastin e reklamimit përdorni shenjat e dhëna të elementit
PL 1. Montować należy na czystej i miękkiej powierzchni (karton, tkanina) 2. Aby uniknąć uszkodzenia elementów należy postępować ściśle według instrukcji. 3. Przy zgłaszaniu reklamacji należy posługiwać się załączonymi oznaczeniami elementów.	HR 1. Pažljivo pročitajte upute za montažu 2. Pripremite sve dijelove namještaja 3. Prikupite i provjerite okove za montažu 4. Pripremite potreban alat 5. Pripremite prostor za montažu 6. Počnite montirati 7. Sačuvajte ove ove upute 8. Proizvod je namjenjen isključivo za kućnu uporabu
PT 1. A montagem deve ser feita em uma superfície limpa e macia (papelão, tecido...) 2. Para evitar danos nos elementos, siga as instruções fornecidas. 3. Durante a apresentação de reclamação usar os rótulos dos elementos fornecidos.	

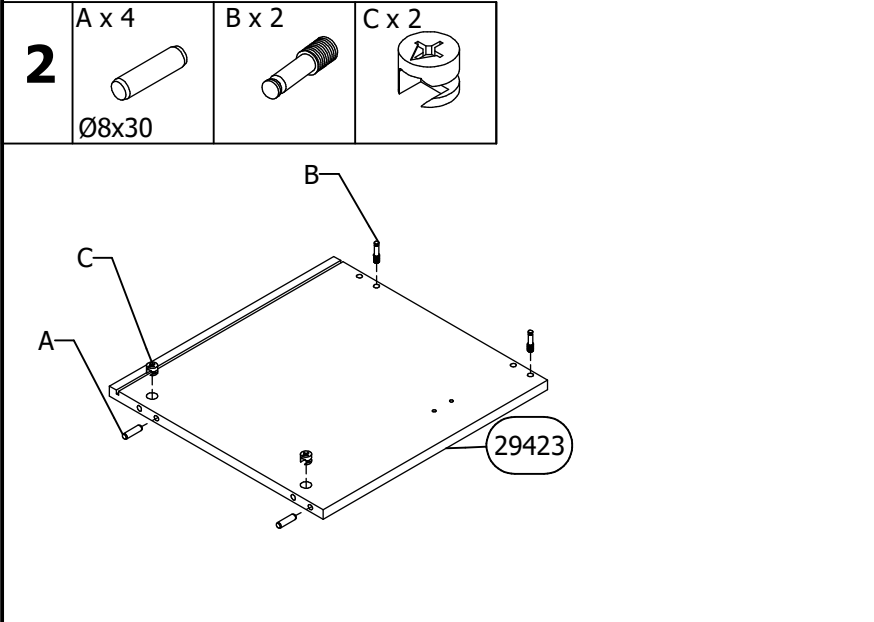


A Ø8x30 x50	B x50	C x50	D x50	E x9	F x8	G x2	H x4	I 4x30 x8	J x9
K Ø8x50 x10	L 3x25 x18	M x32	N x10	O 4x30 x20	P x2	Q Ø6.3x13 x4	R 4x16 x4	S x4	T x8
U x3	V x2	W x3	X x2	Y x4	Z 3.5x16 x8	Aa x2	Ab x2	Ac 6x60 x10	Ad x10
Ae x2	Af x1	Ag x23	Ah x46						

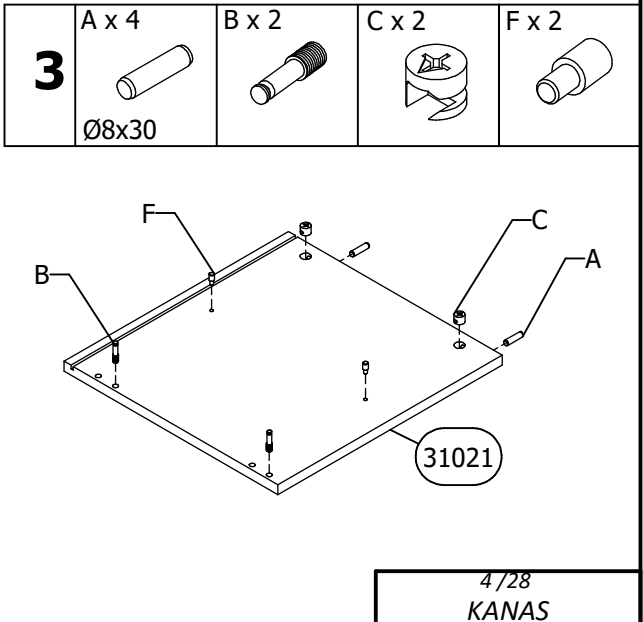
1	A x 4 Ø8x30	B x 4	C x 4	E x 2
----------	----------------	-------	-------	-------



2	A x 4 Ø8x30	B x 2	C x 2
----------	----------------	-------	-------

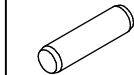


3	A x 4 Ø8x30	B x 2	C x 2	F x 2
----------	----------------	-------	-------	-------



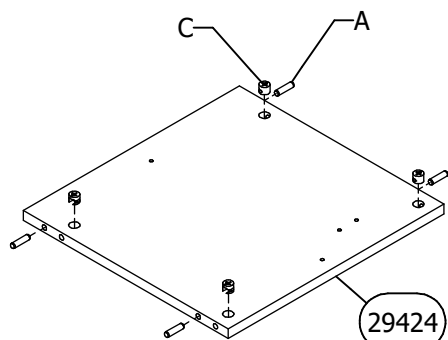
4

A x 4



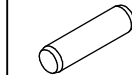
Ø8x30

C x 4



5

A x 4



Ø8x30

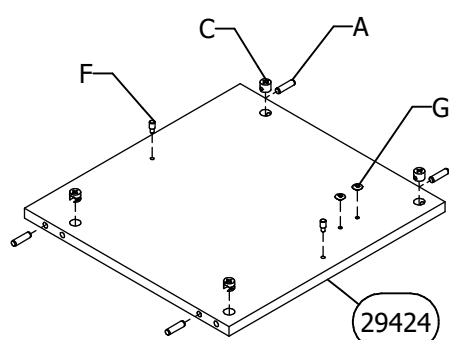
C x 4



F x 2

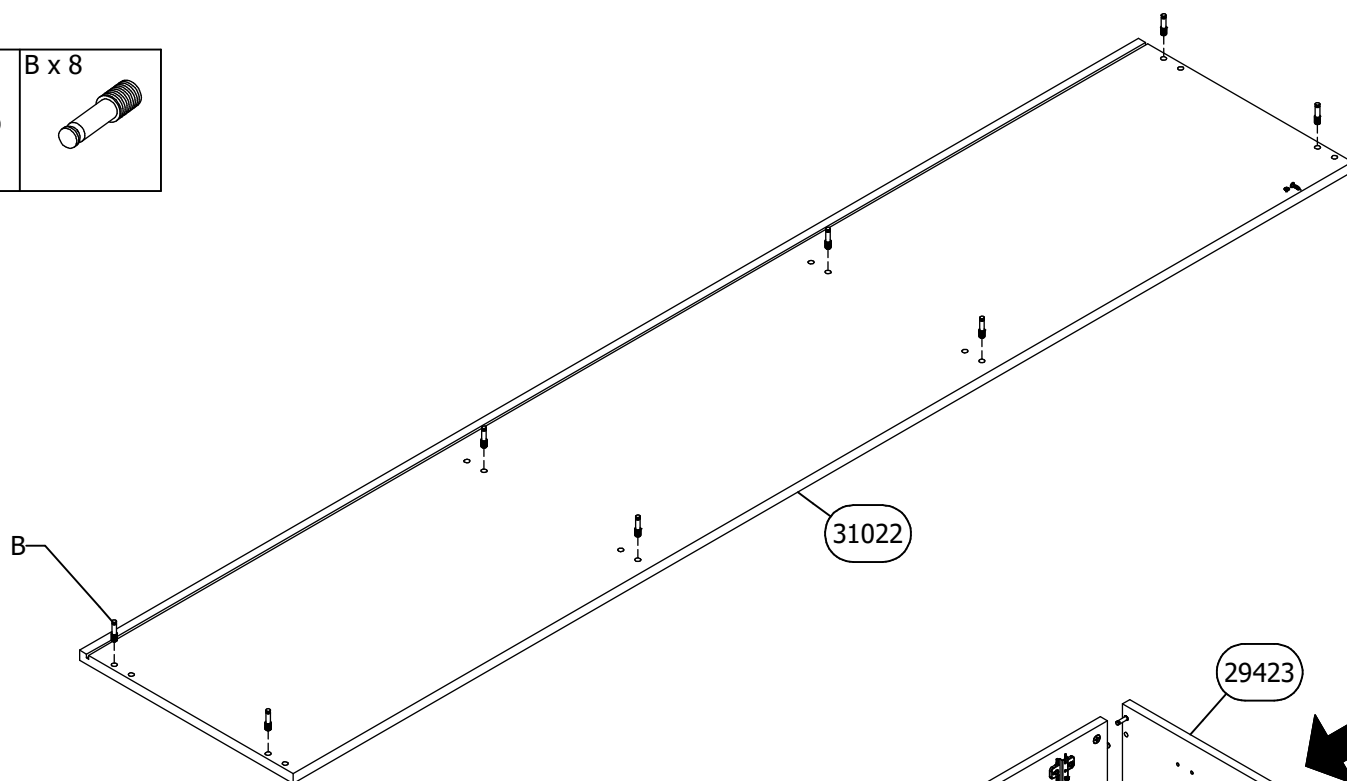


G x 2

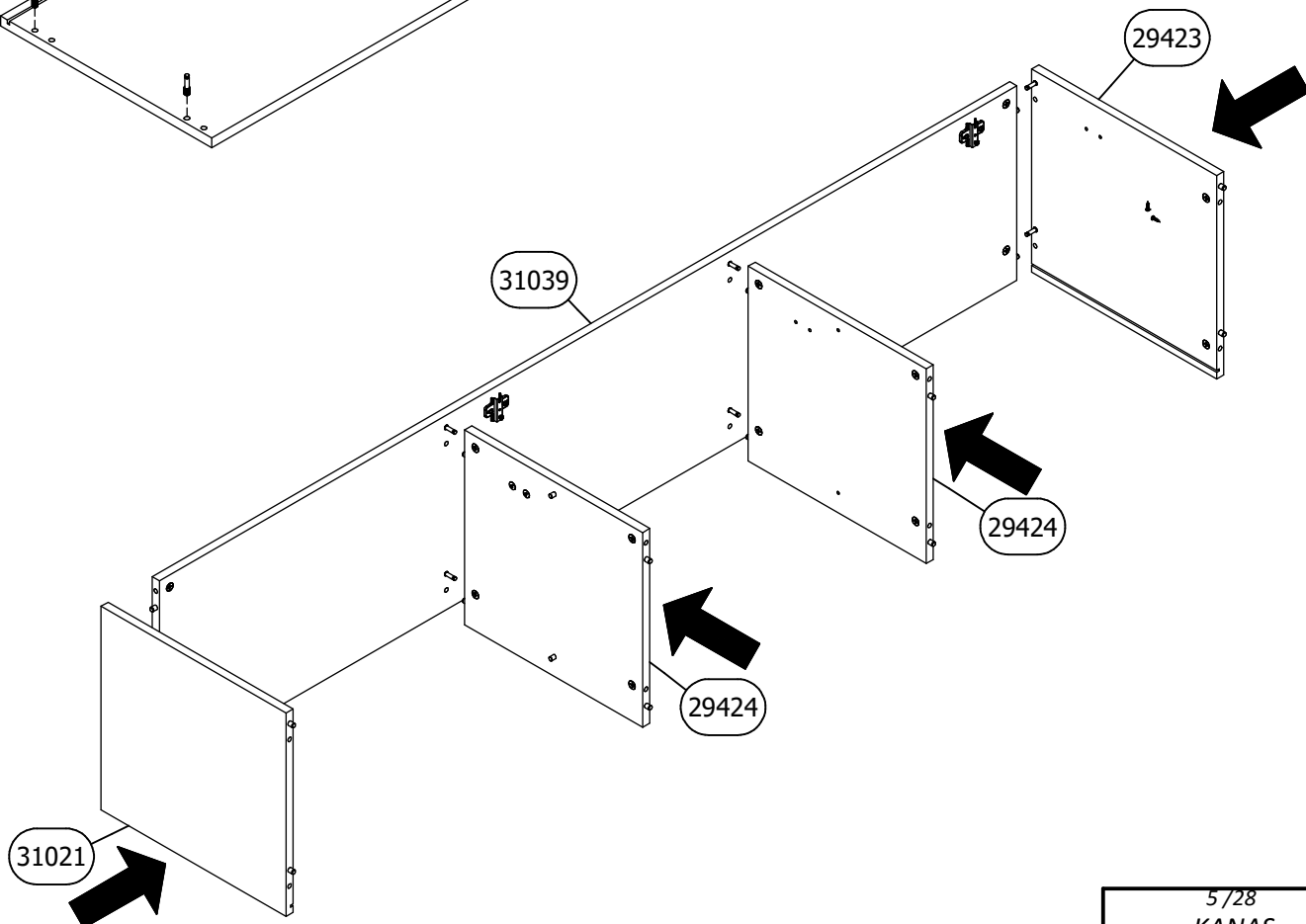


6

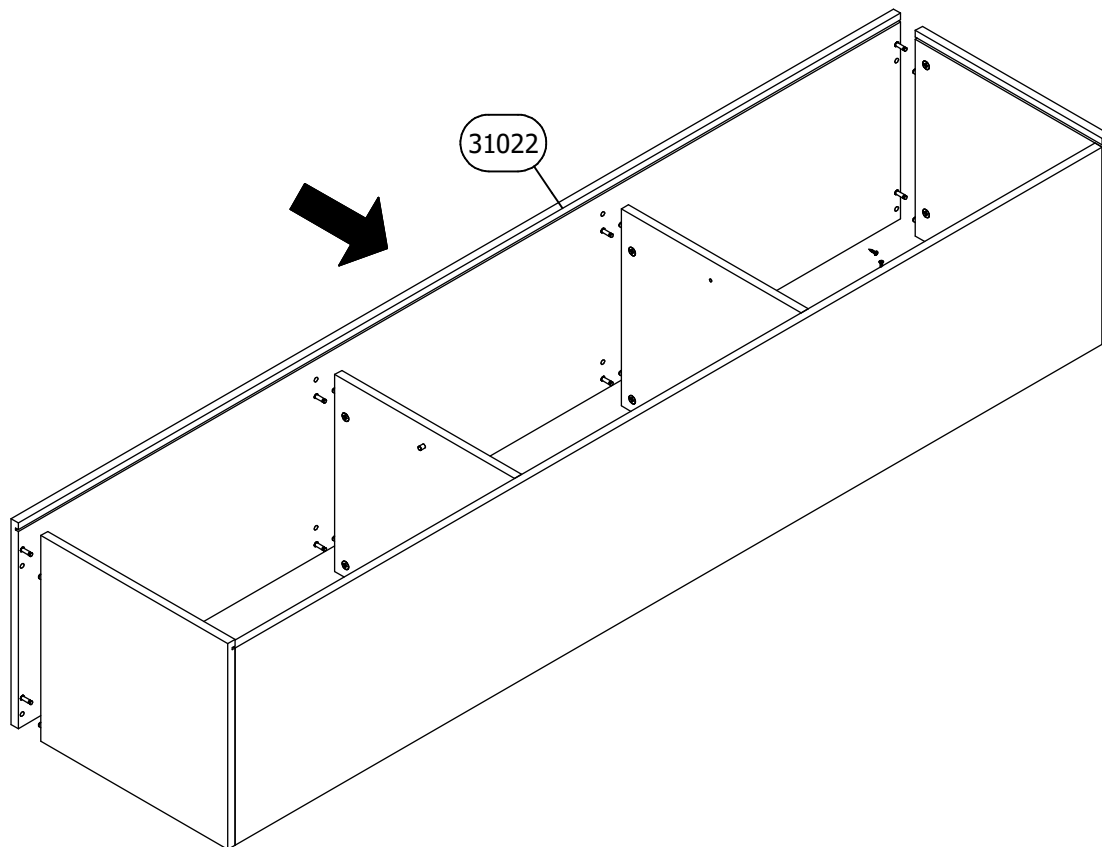
B x 8



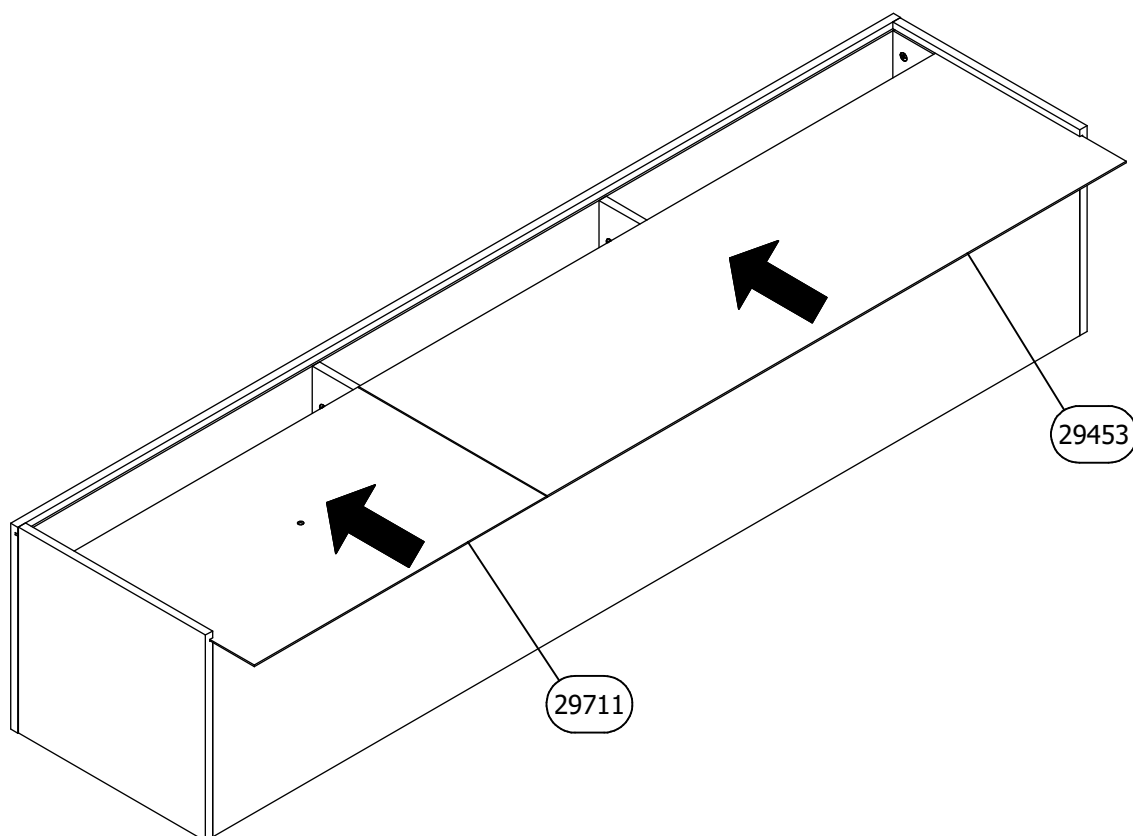
7



8



9



10

L x 11



3x25

M x 9



N x 6

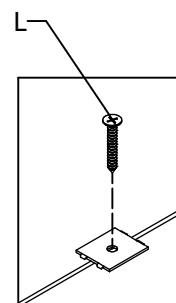
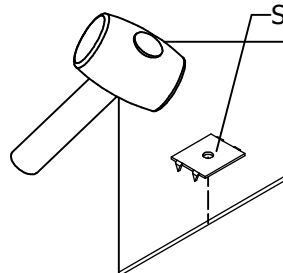
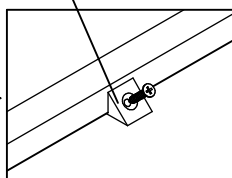
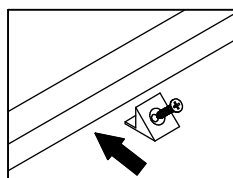
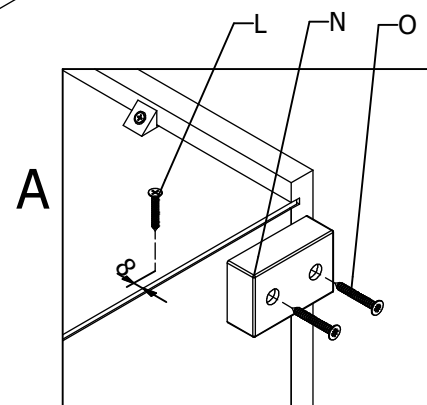
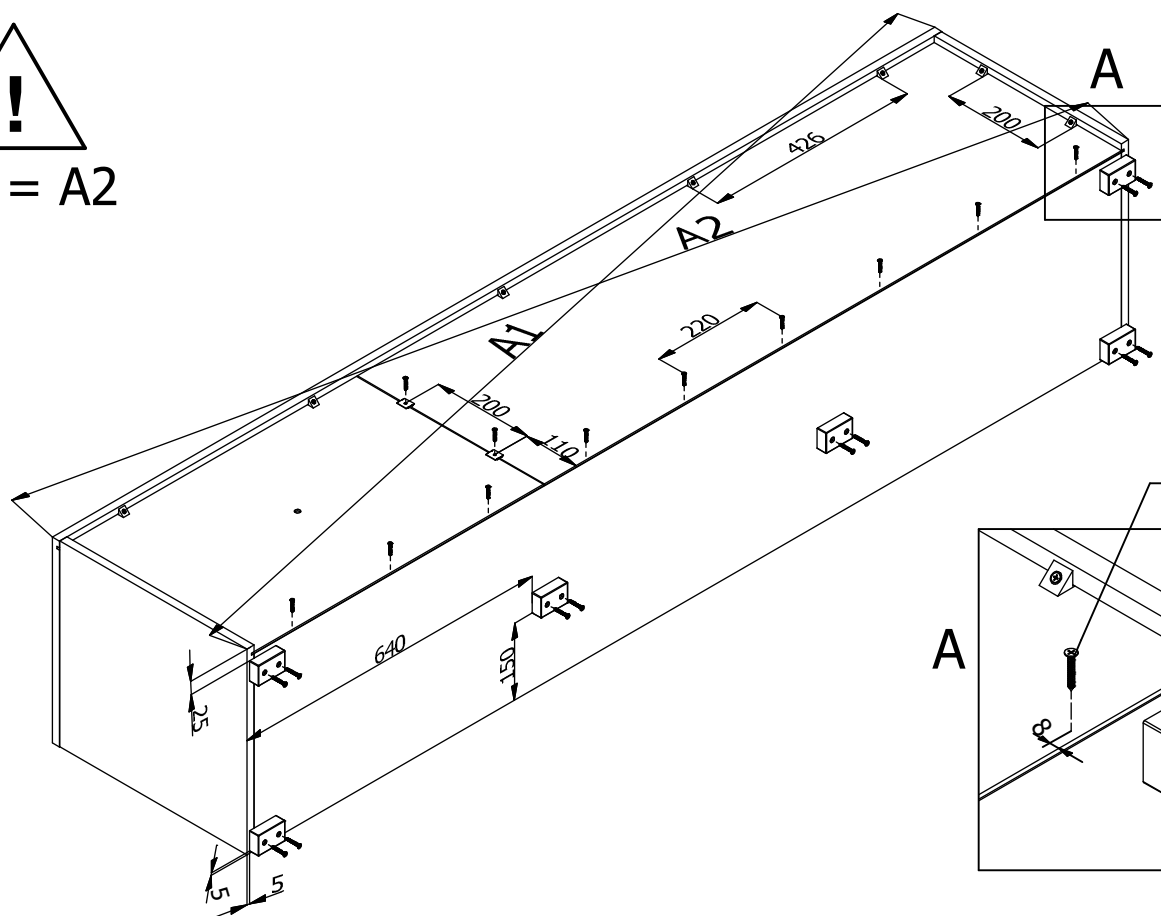
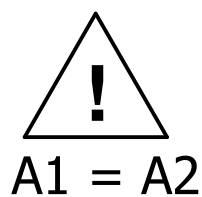
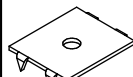


O x 12



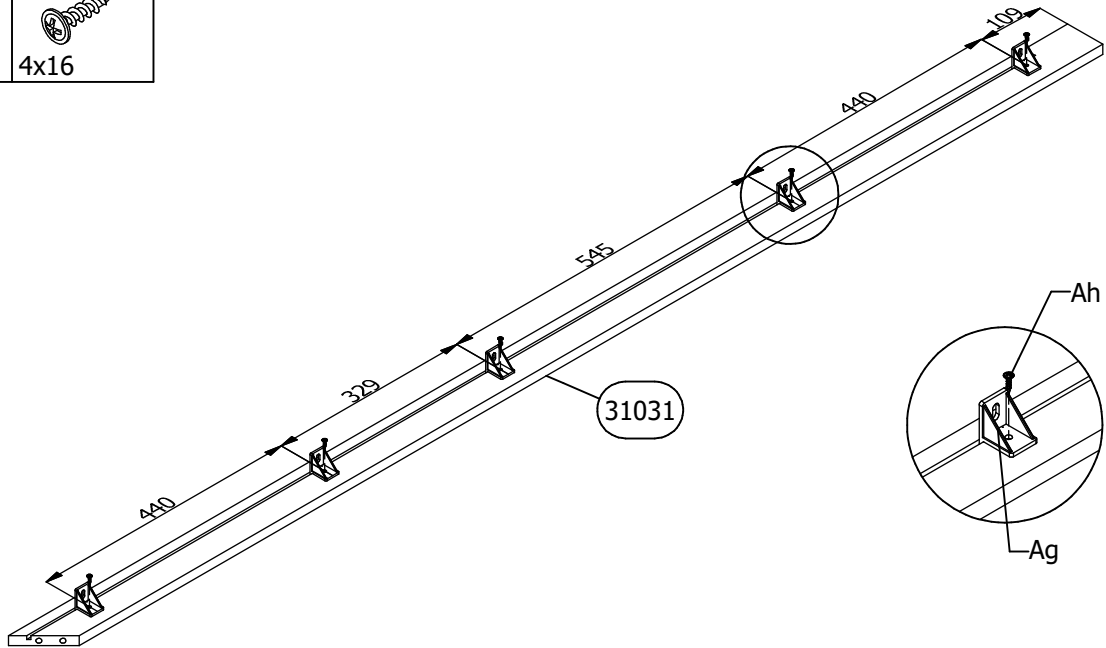
4x30

S x 2



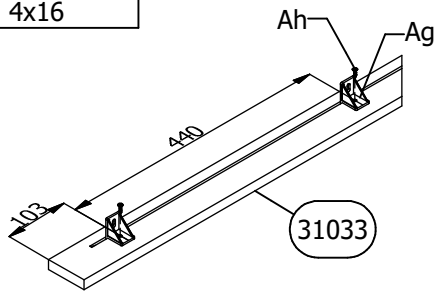
11

Ag x 5	Ah x 5
	
	4x16



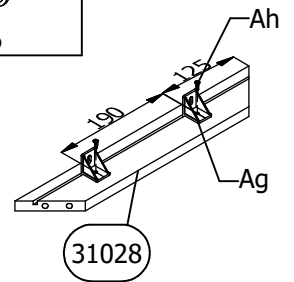
12

Ag x 2	Ah x 2
	
	4x16



13

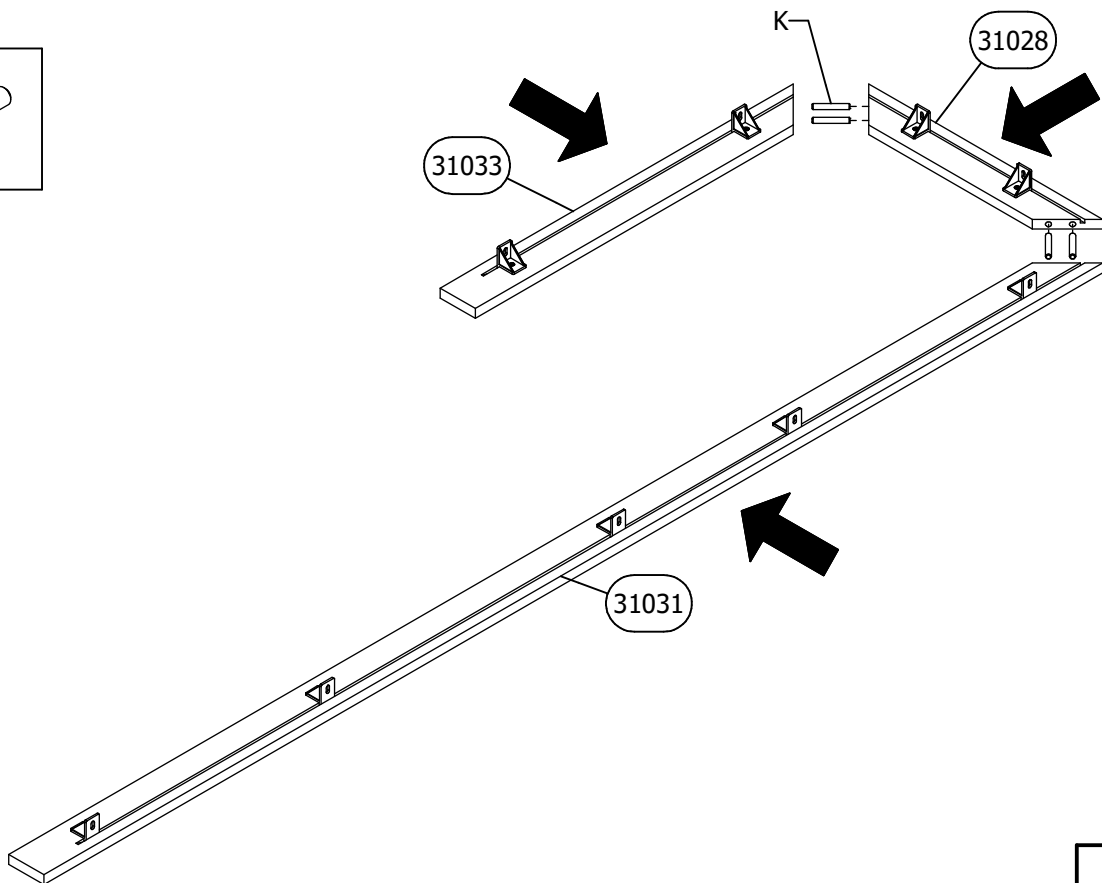
Ag x 2	Ah x 2
	
	4x16



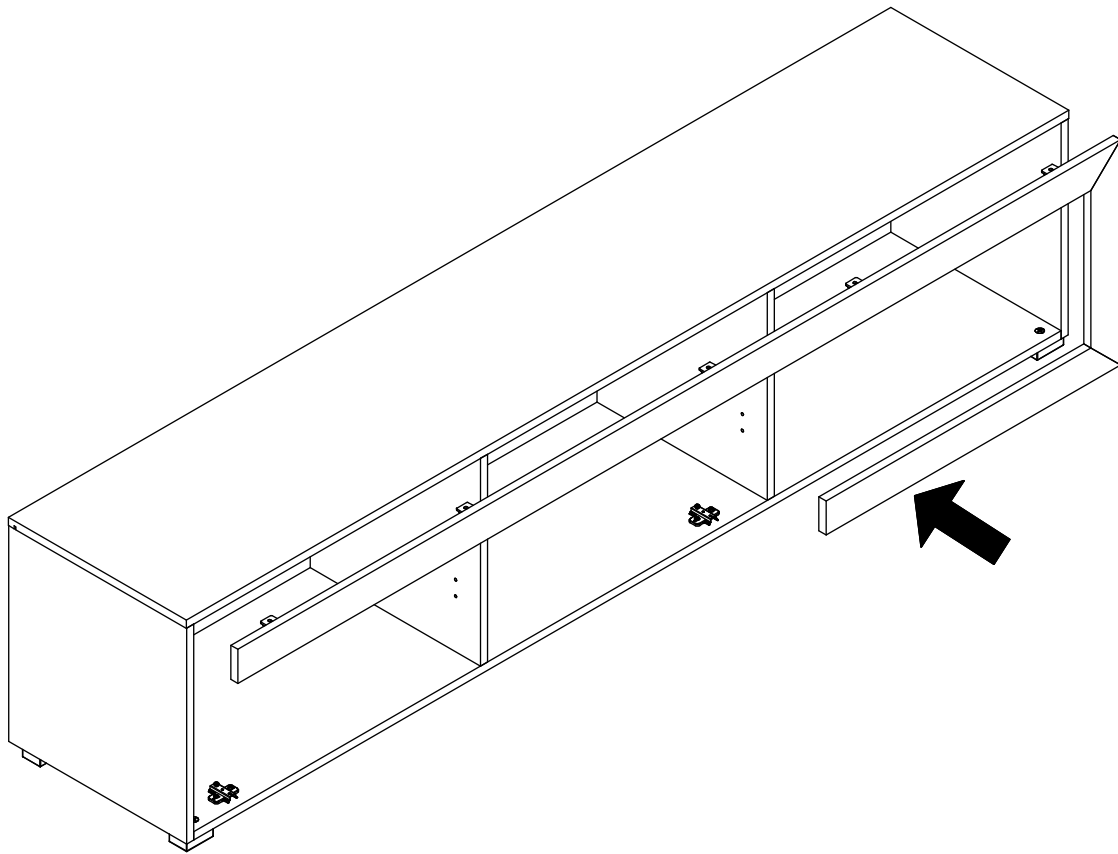
14

K x 4

Ø8x50



15



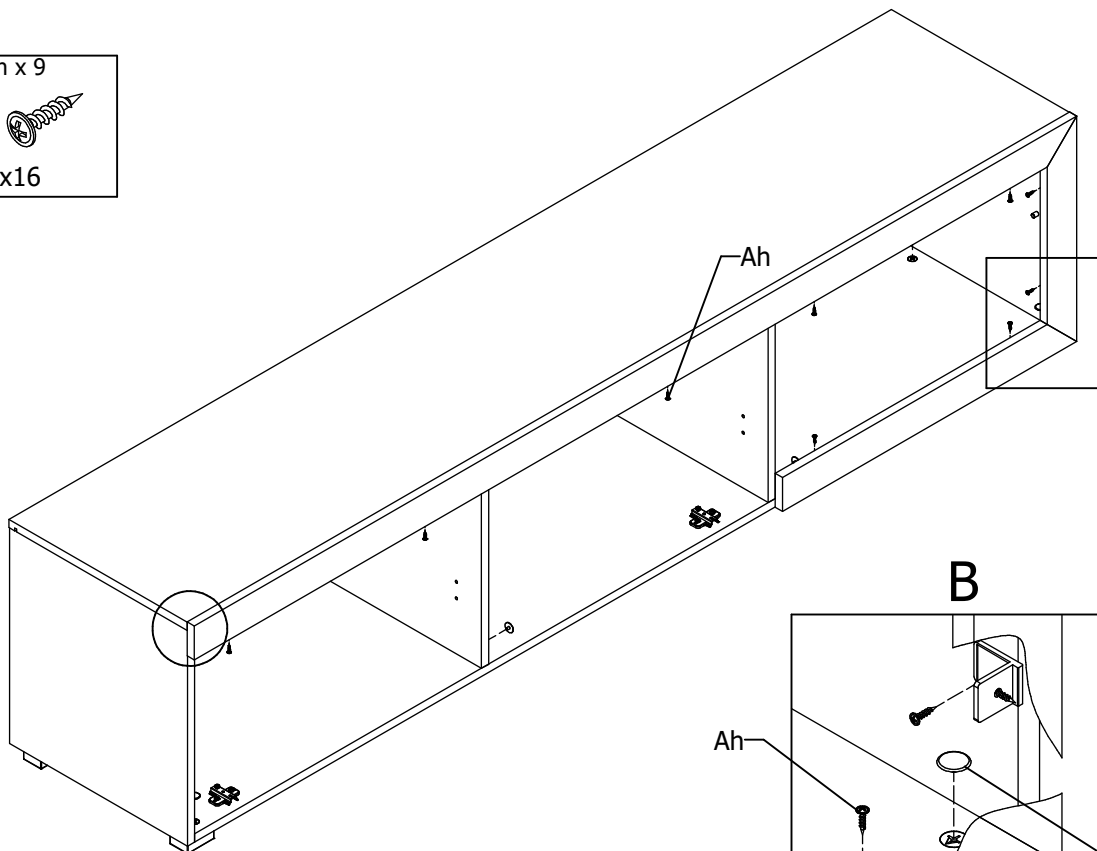
16

D x 16

Ah x 9



4x16

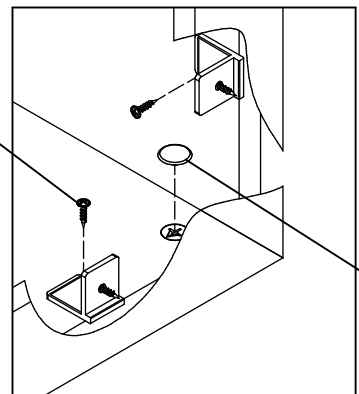
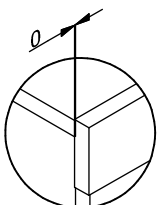


B

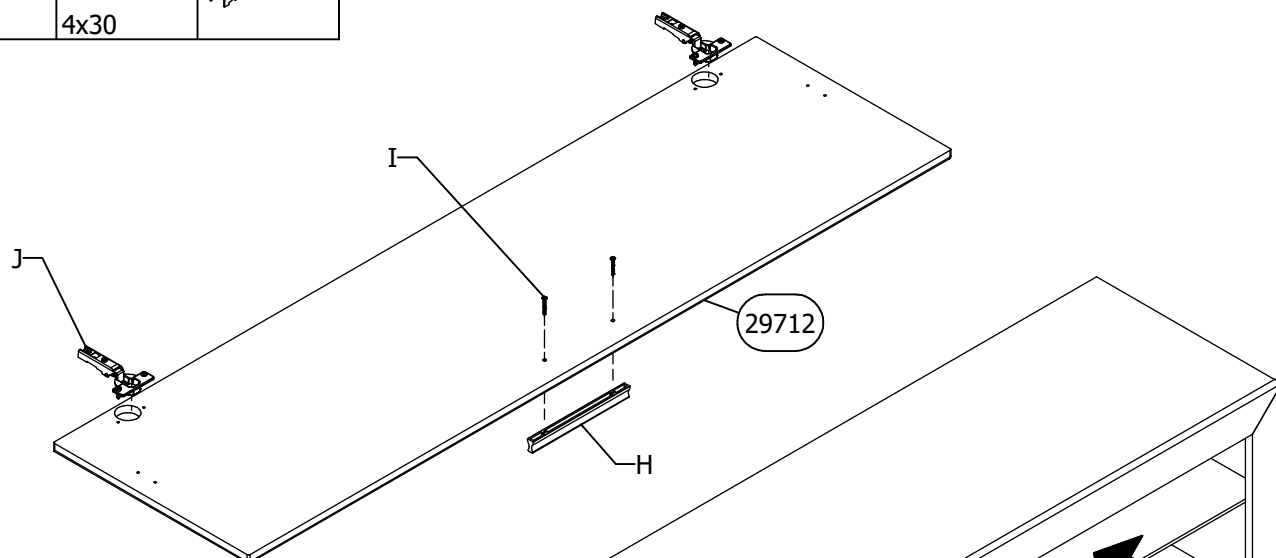
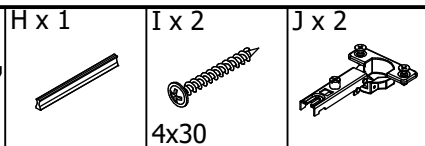
B

Ah

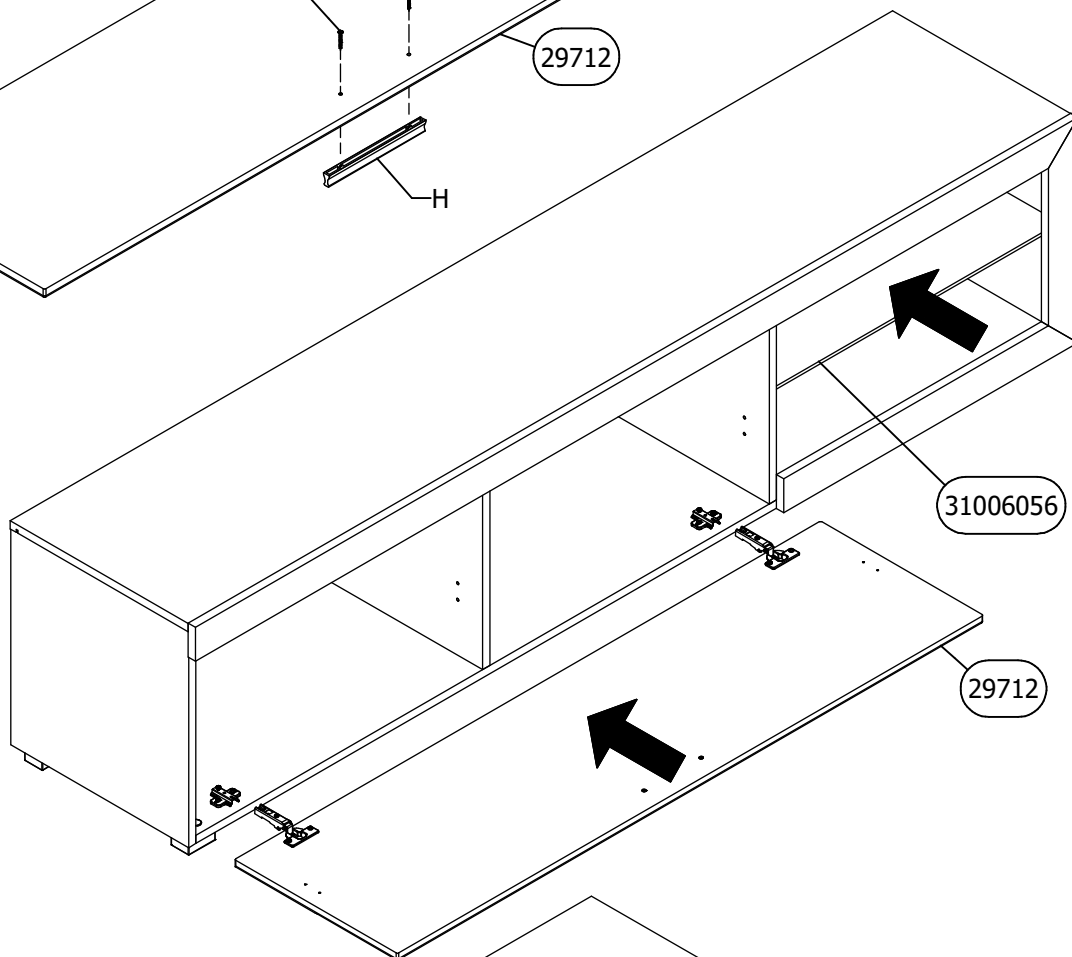
D



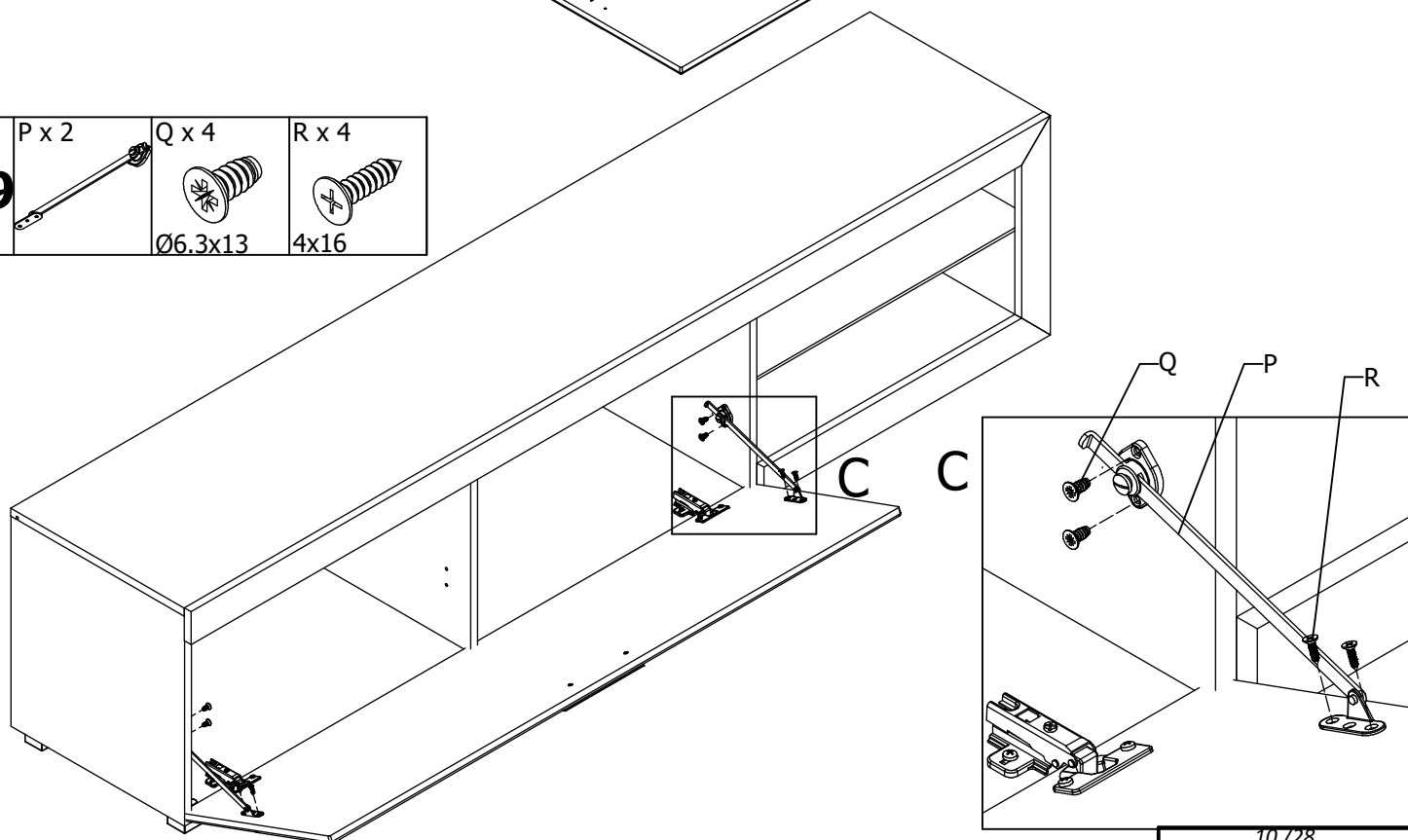
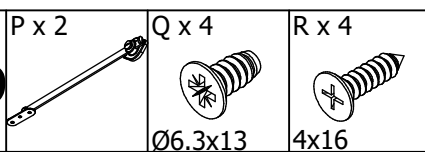
17



18



19



20

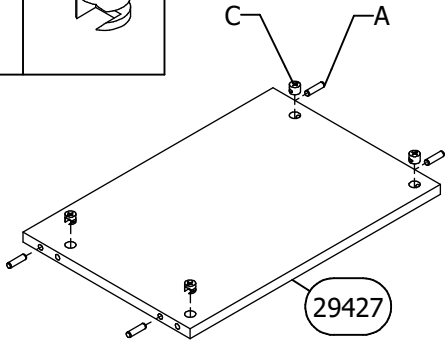
A x 4



C x 4



Ø8x30



21

A x 2



C x 2



B x 2



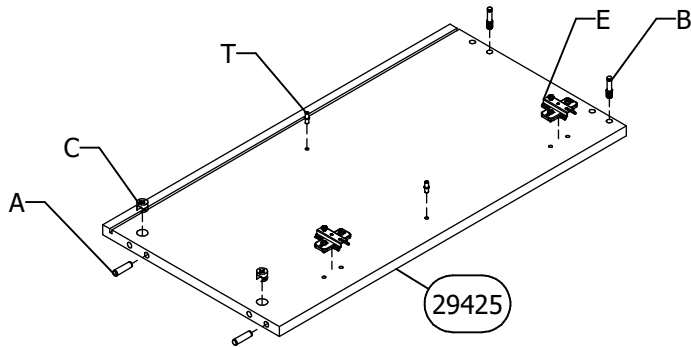
T x 2



E x 2



Ø8x30



22

A x 2



C x 2



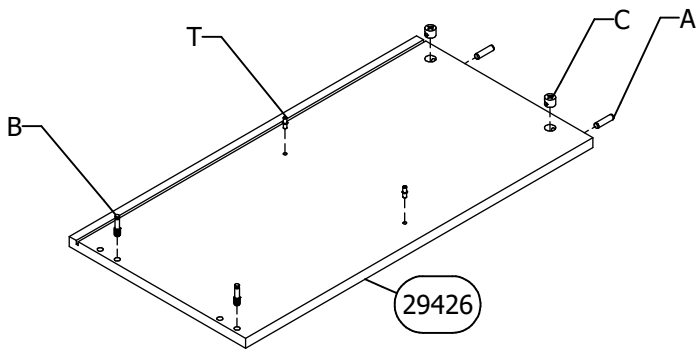
B x 2



T x 2



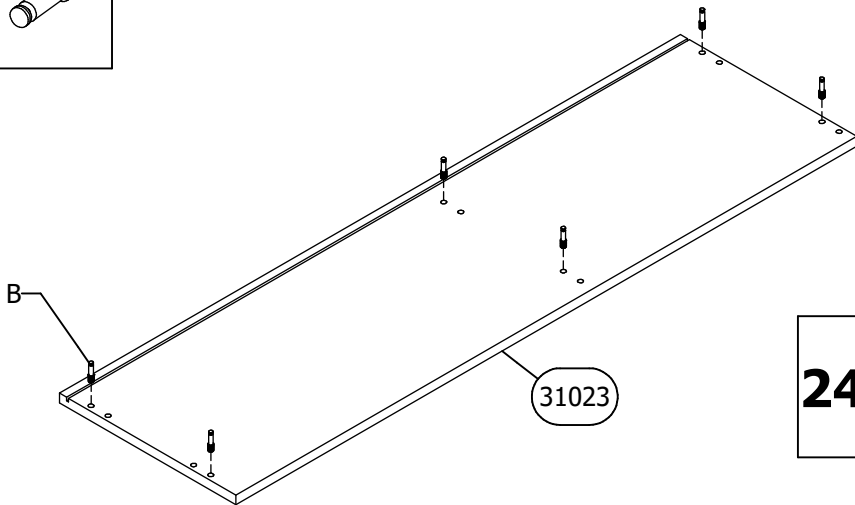
Ø8x30



23

B x 6





24

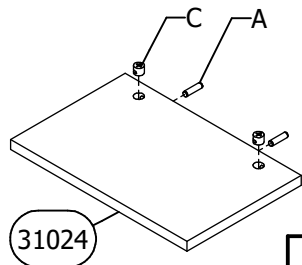
A x 2



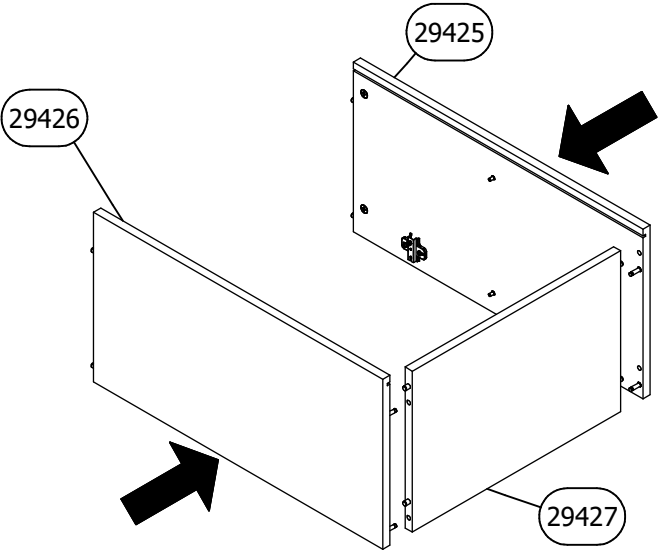
C x 2



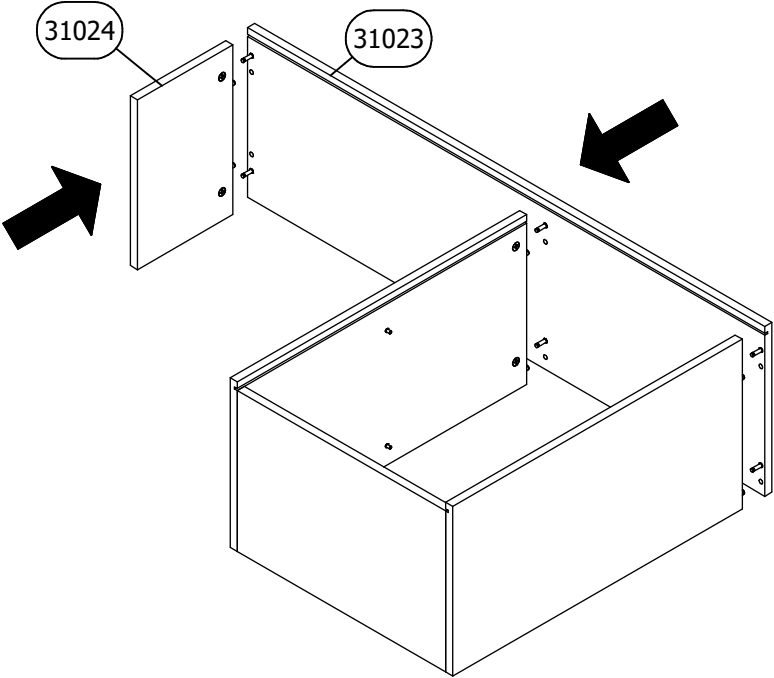
Ø8x30



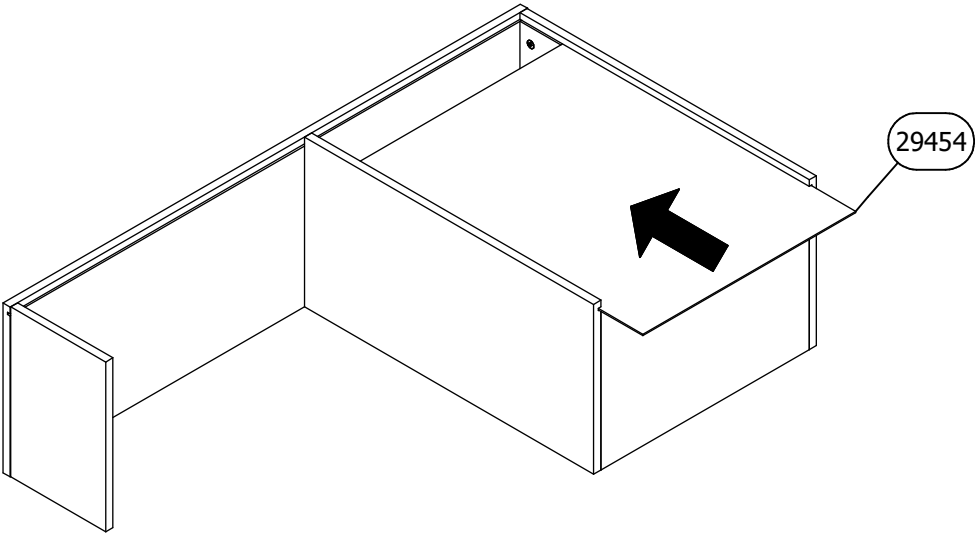
25



26



27



28

L x 3

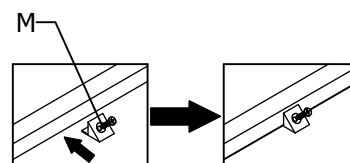
3x25

M x 5

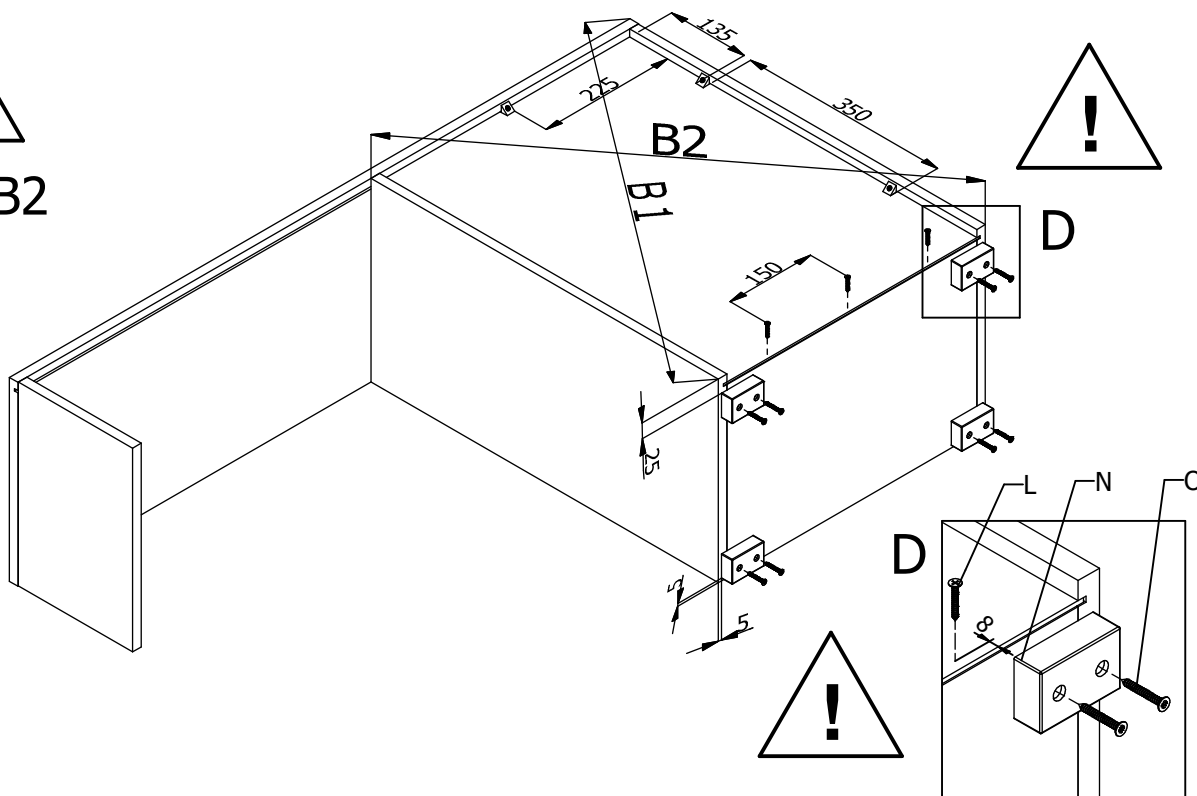
N x 4

O x 8

4x30



B1 = B2

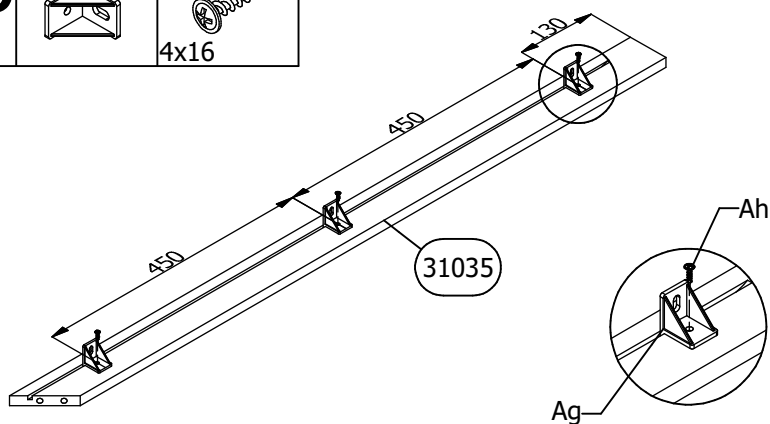


29

Ag x 3

Ah x 3

4x16

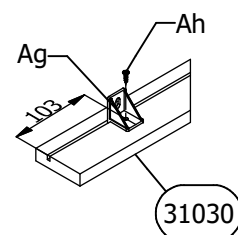


30

Ag x 1

Ah x 1

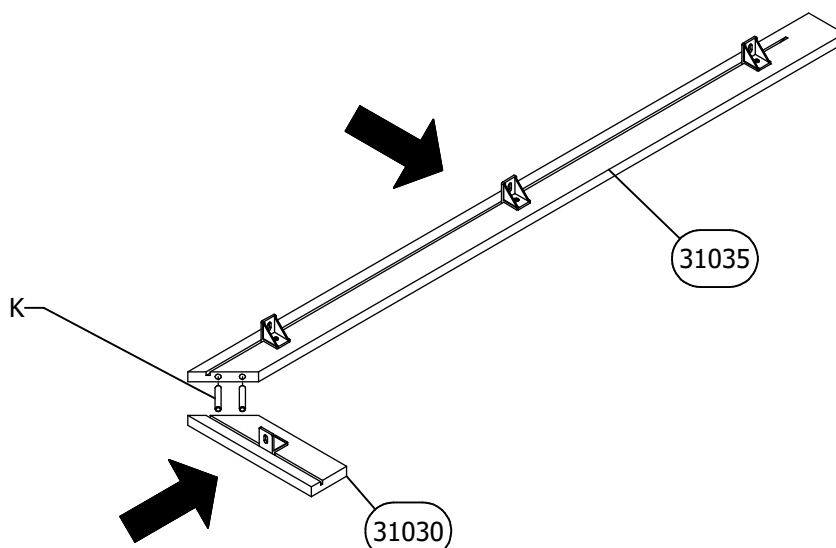
4x16



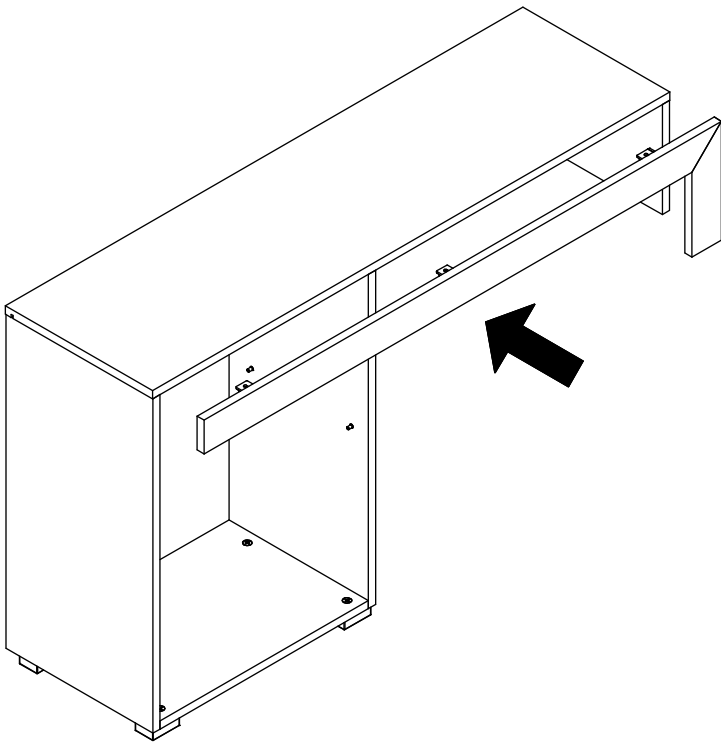
31

K x 2

Ø8x50



32



33

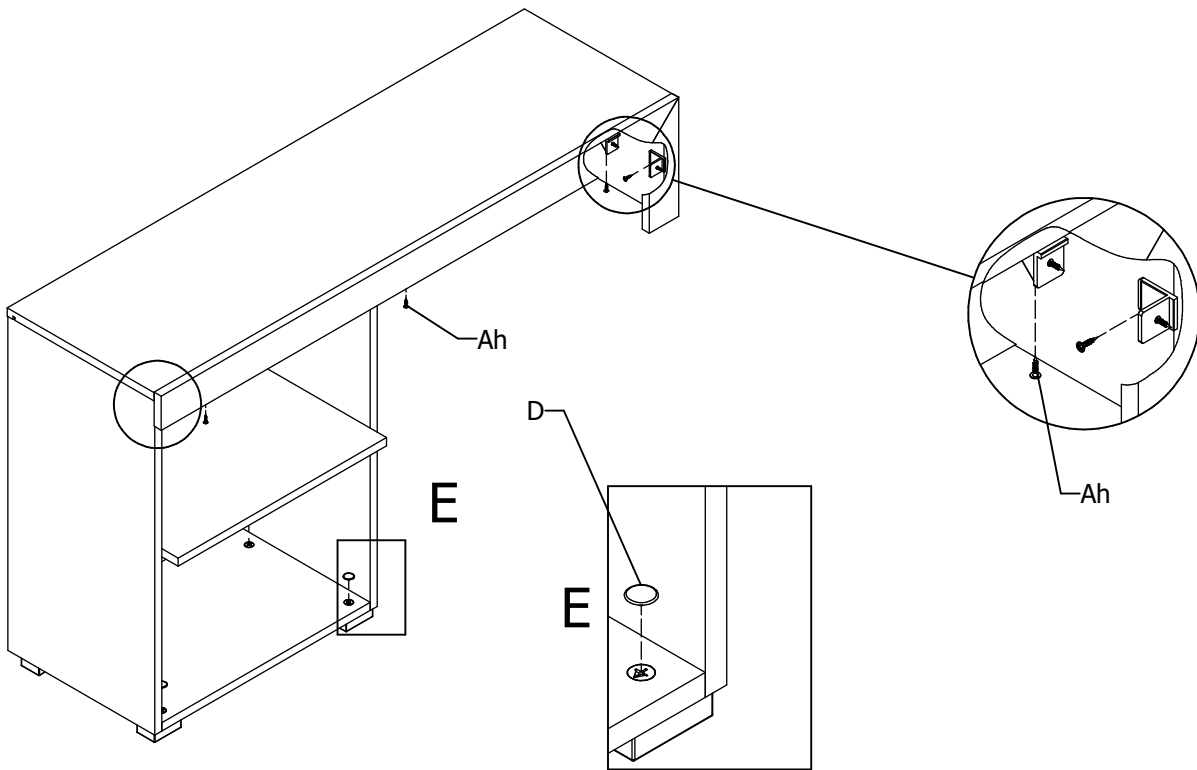
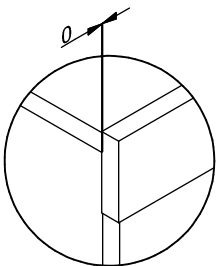
D x 10



Ah x 4



4x16



34

H x 1



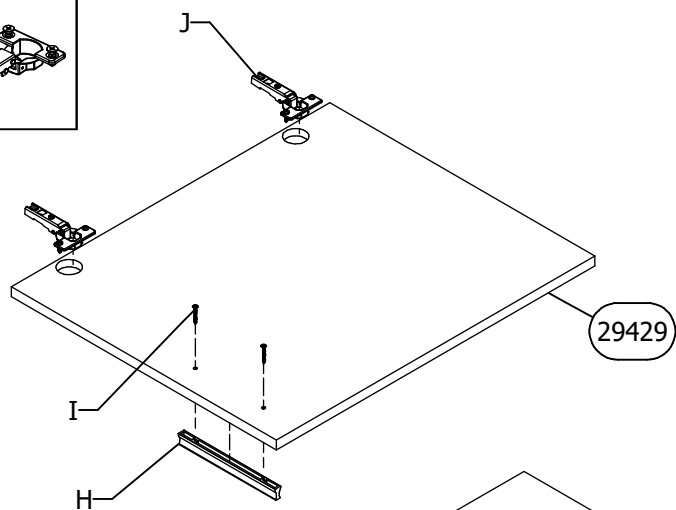
I x 2

4x30

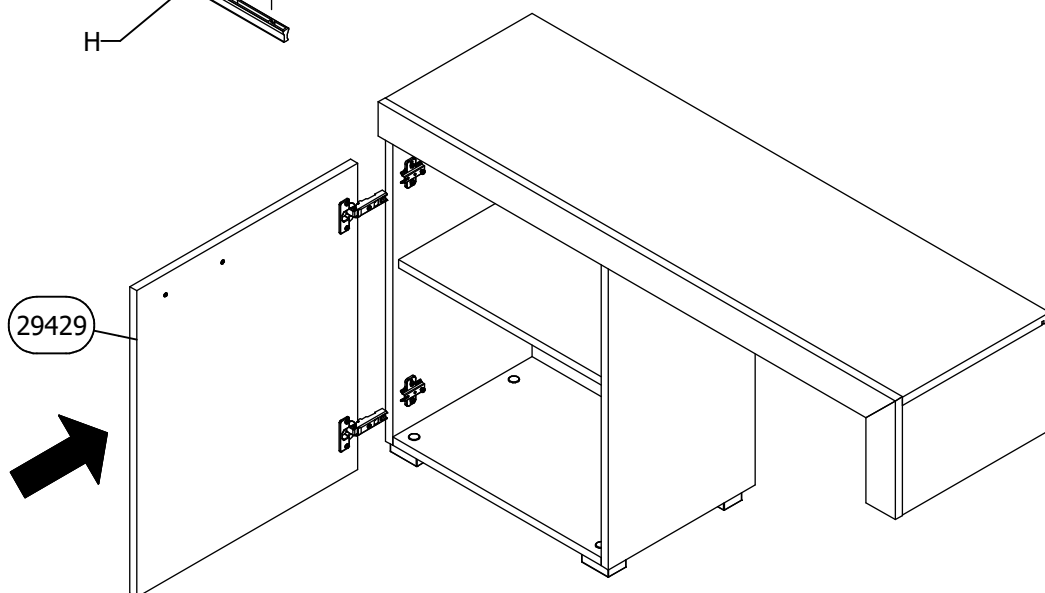


J x 2





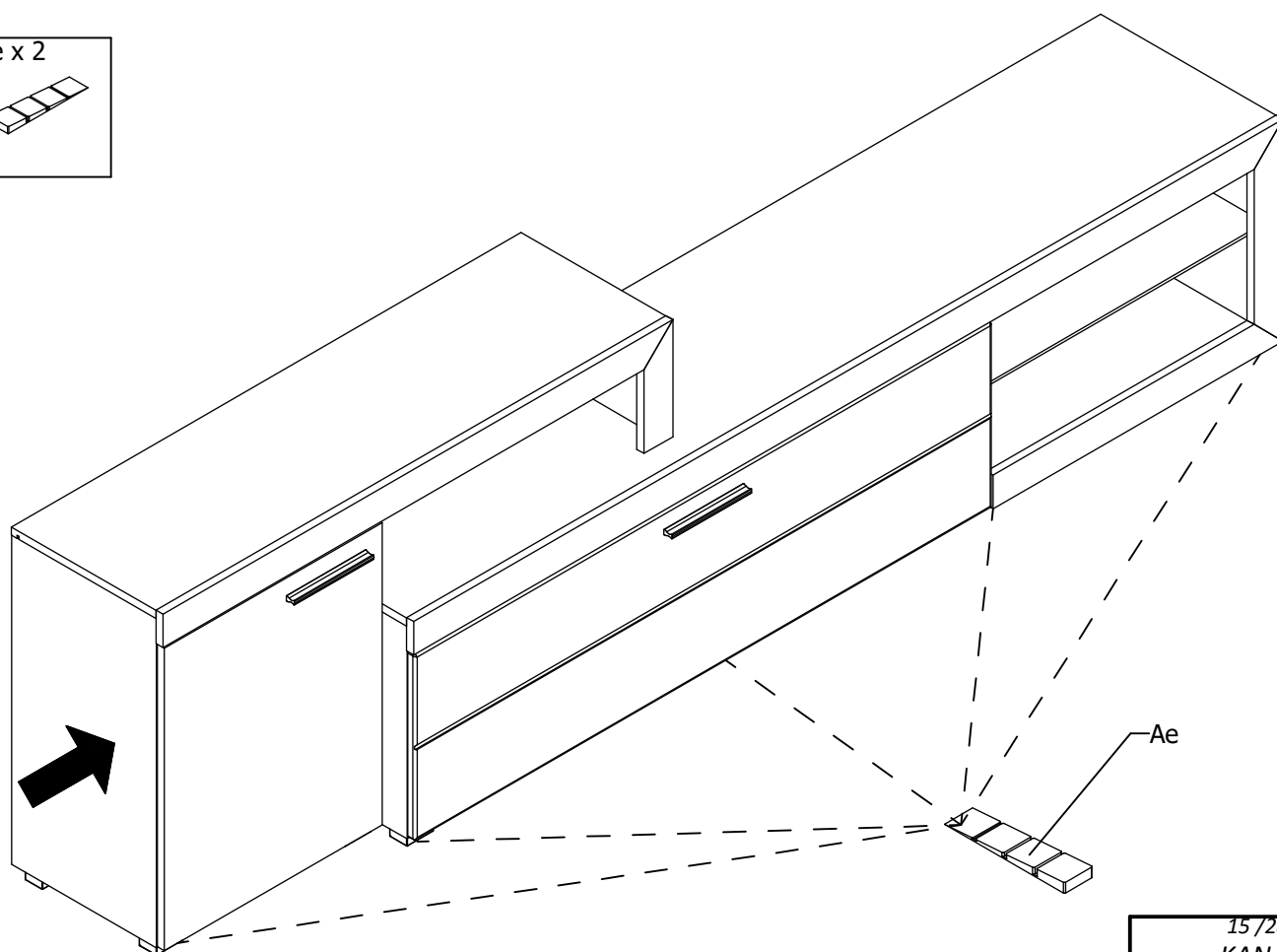
35



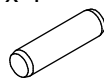
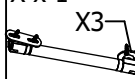
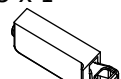
36

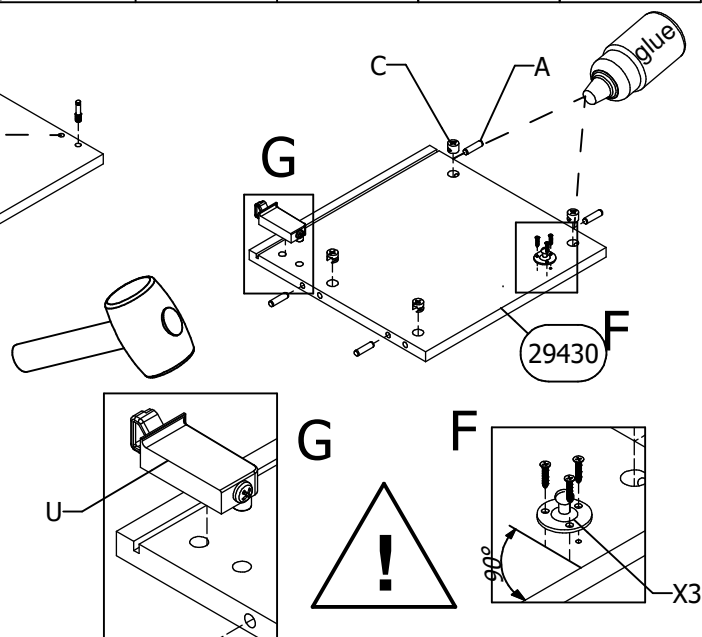
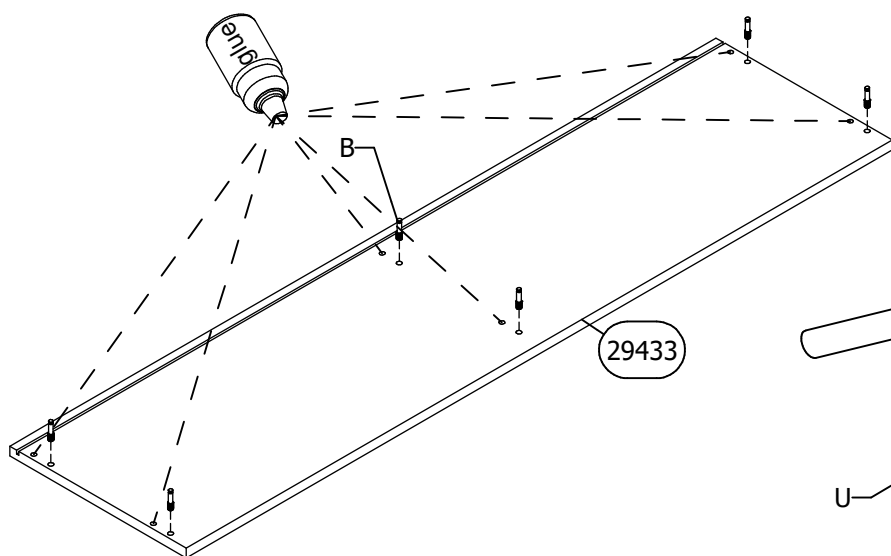
Ae x 2

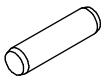
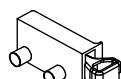
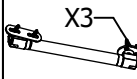


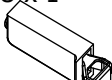


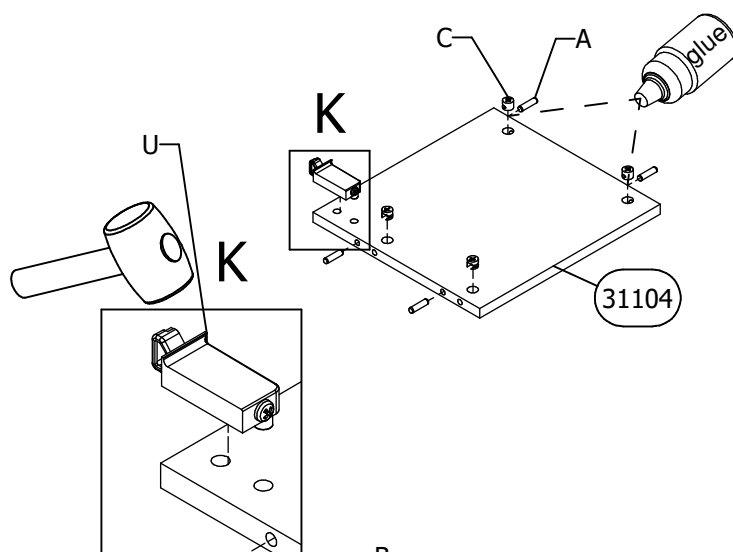
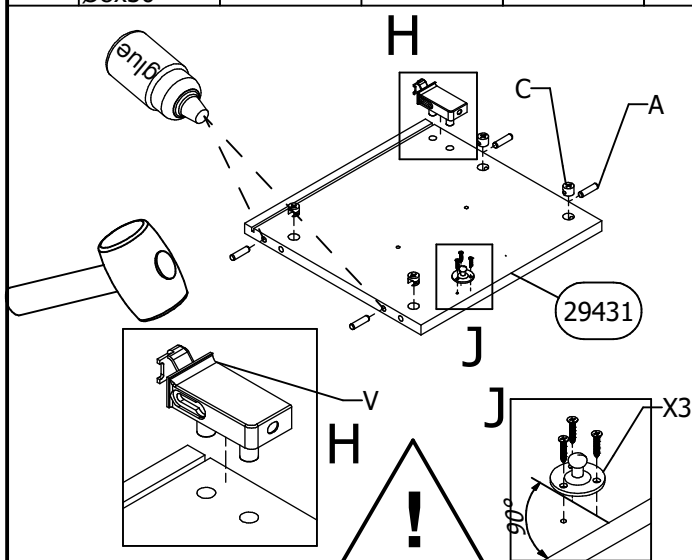
37	B x 6	Af
		

38	A x 4	C x 4	X x 1	U x 1	Af
					
	Ø8x30		X3		

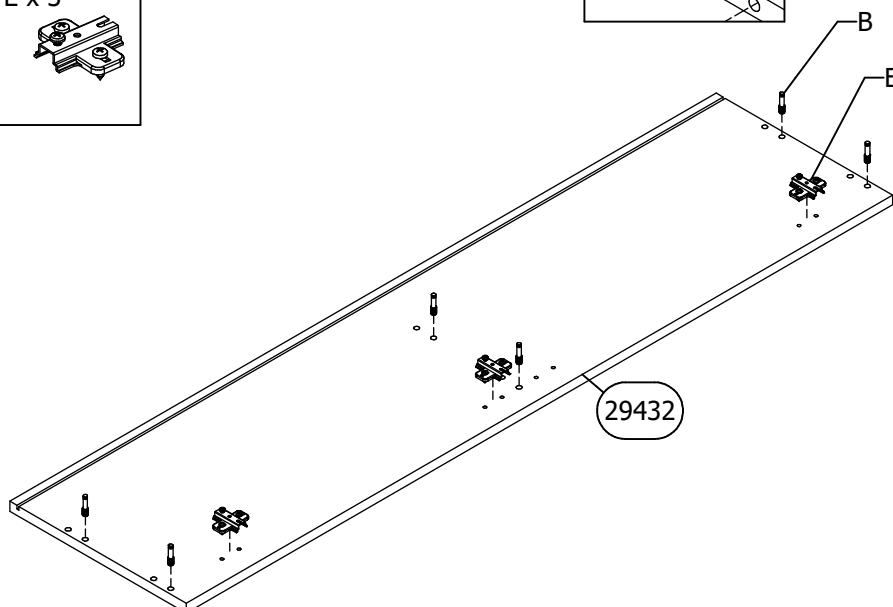


39	A x 4	C x 4	V x 1	X x 1	Af
					
	Ø8x30			X3	

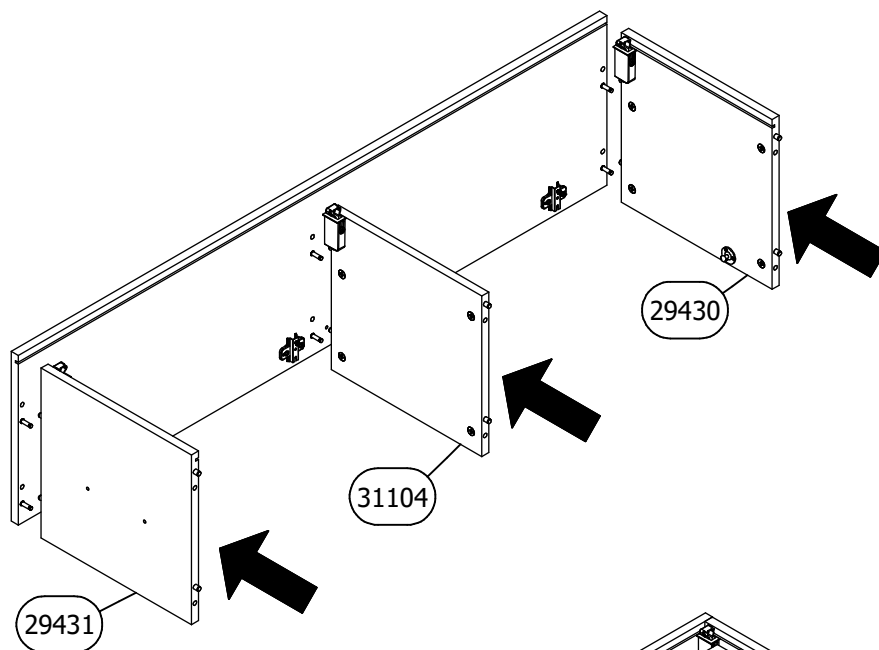
40	U x 1	A x 4	C x 4	Af
				
		Ø8x30		



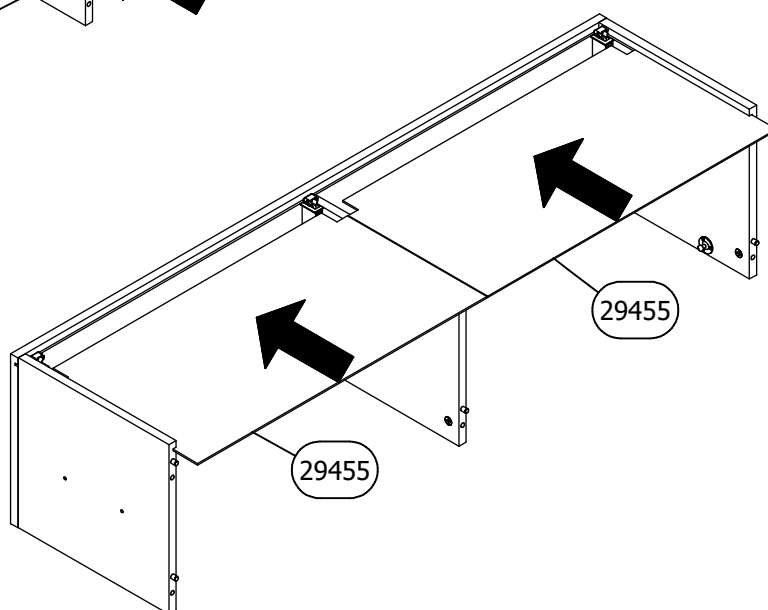
41	B x 6	E x 3
		



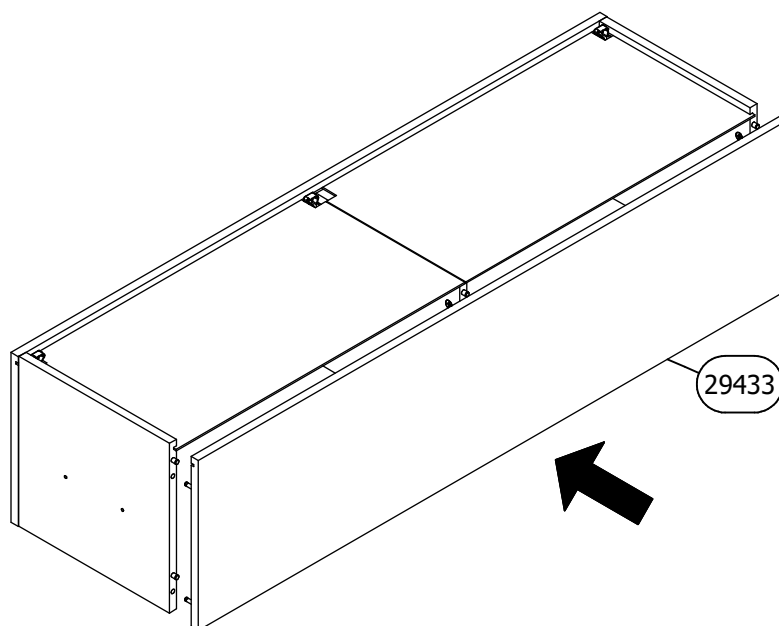
42



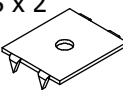
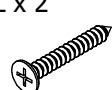
43



44

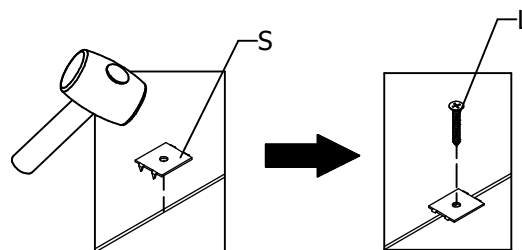
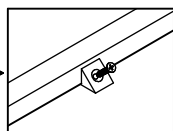
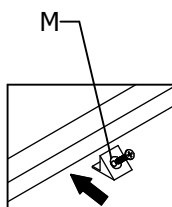
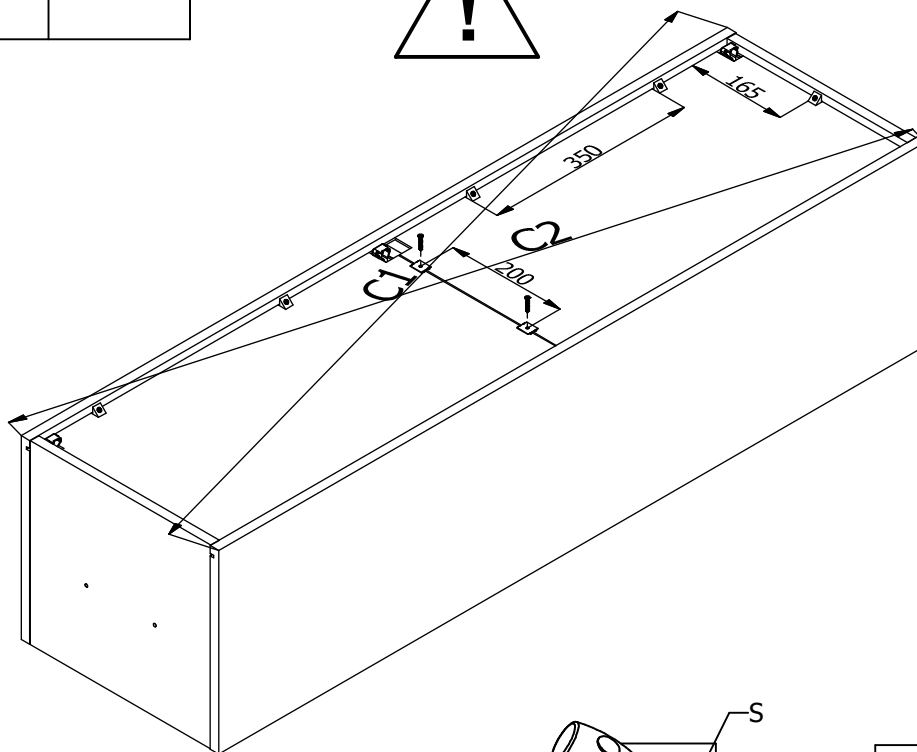


45

S x 2 	L x 2  3x25	M x 10 
---	---	--

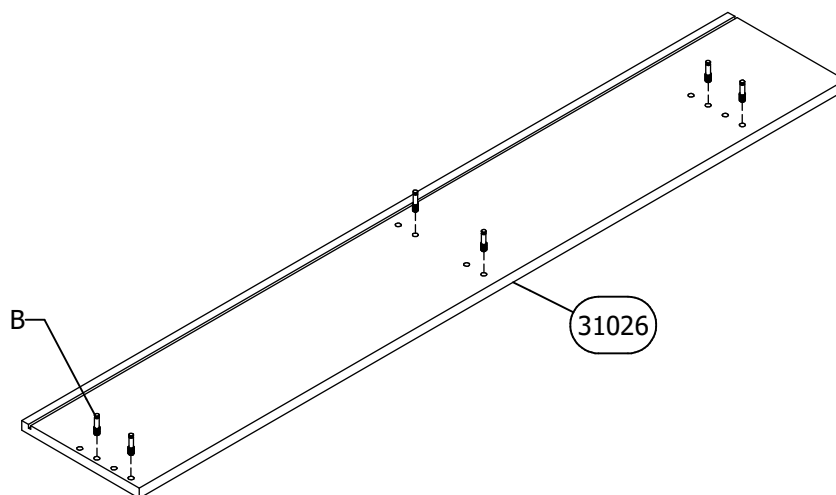


C1 = C2

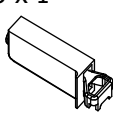


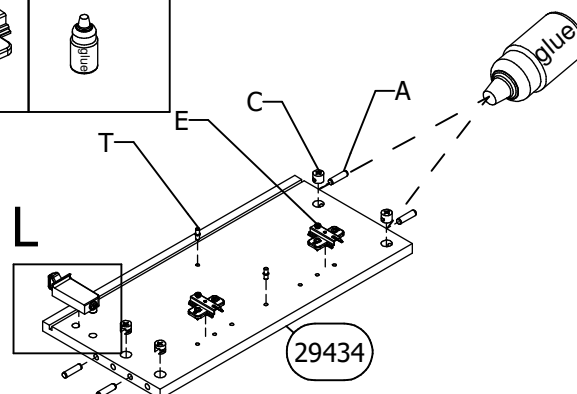
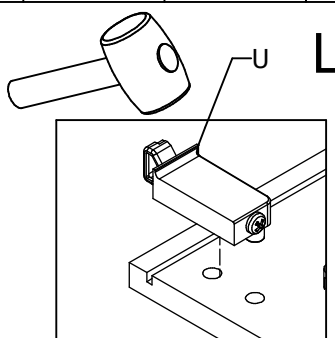
46

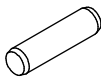
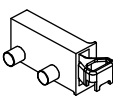
B x 6 
--

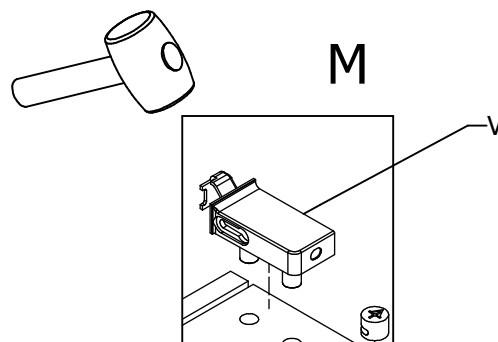
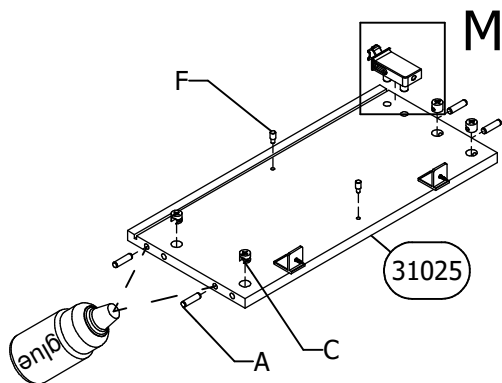


47

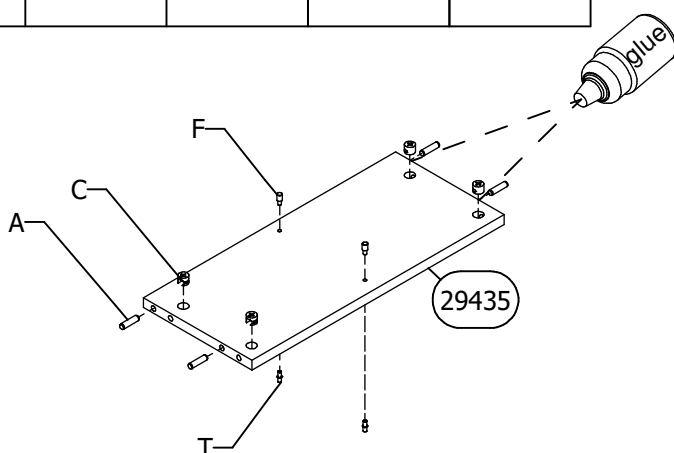
A x 4  Ø8x30	C x 4 	T x 2 	U x 1 	E x 2 	Af 
---	--	--	--	--	---



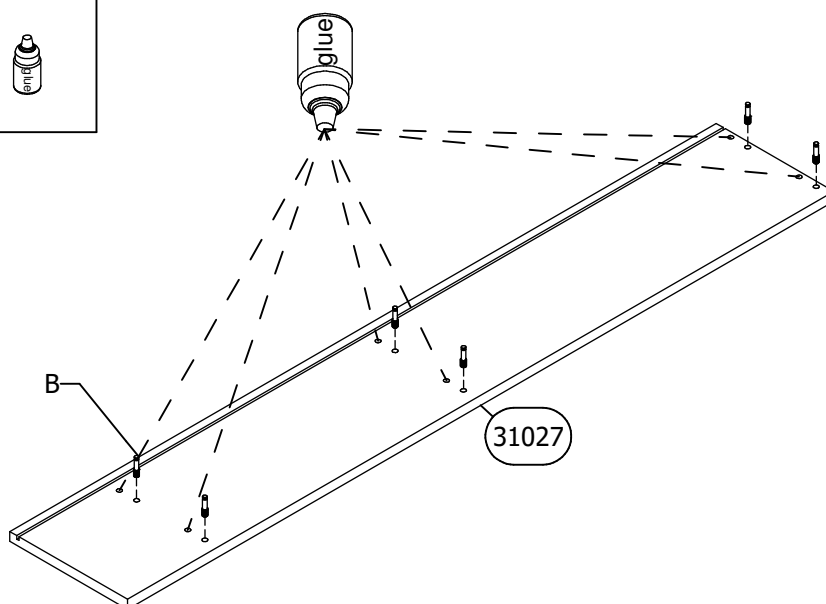
48	A x 4  Ø8x30	C x 4 	F x 2 	V x 1 	Af 
-----------	--	---	---	---	--



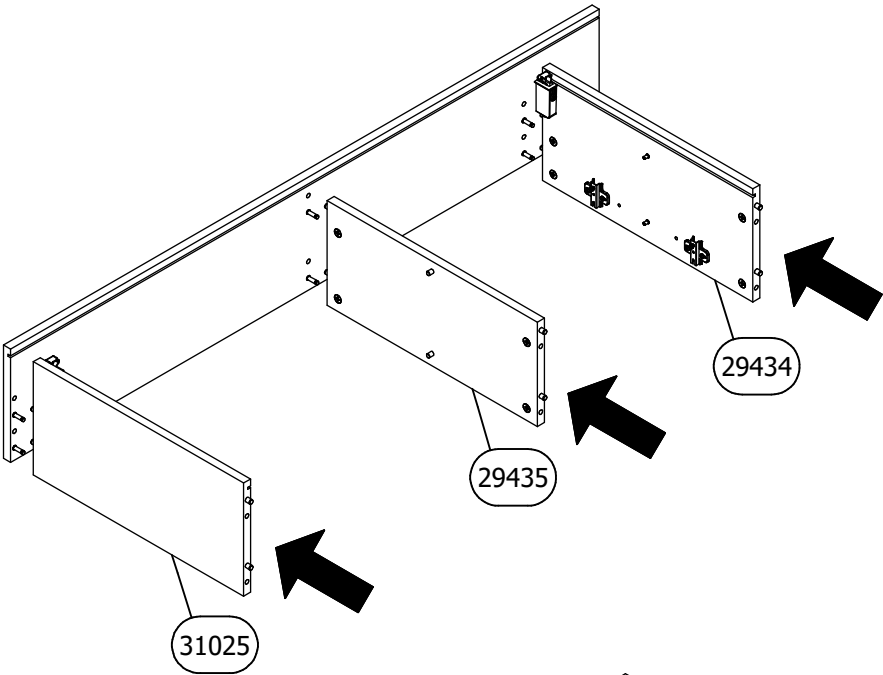
49	A x 4  Ø8x30	C x 4 	T x 2 	F x 2 	Af 
-----------	---	--	--	--	---



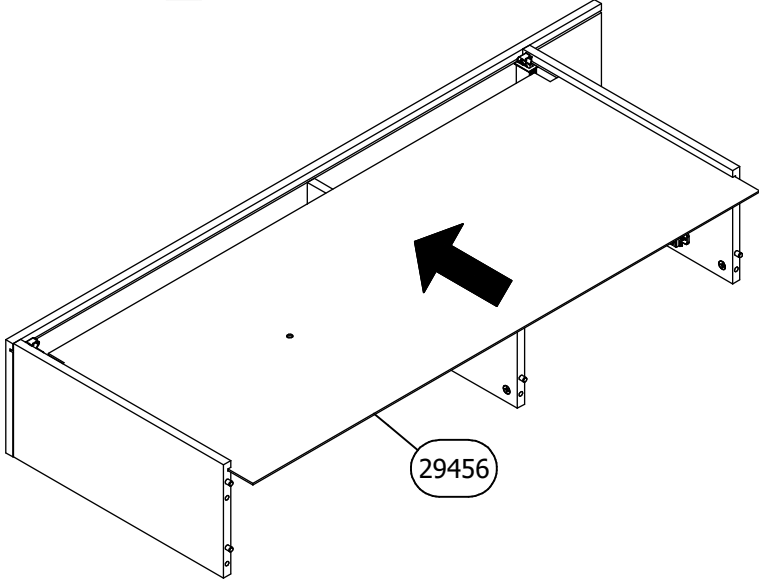
50	B x 6 	Af 
-----------	--	---



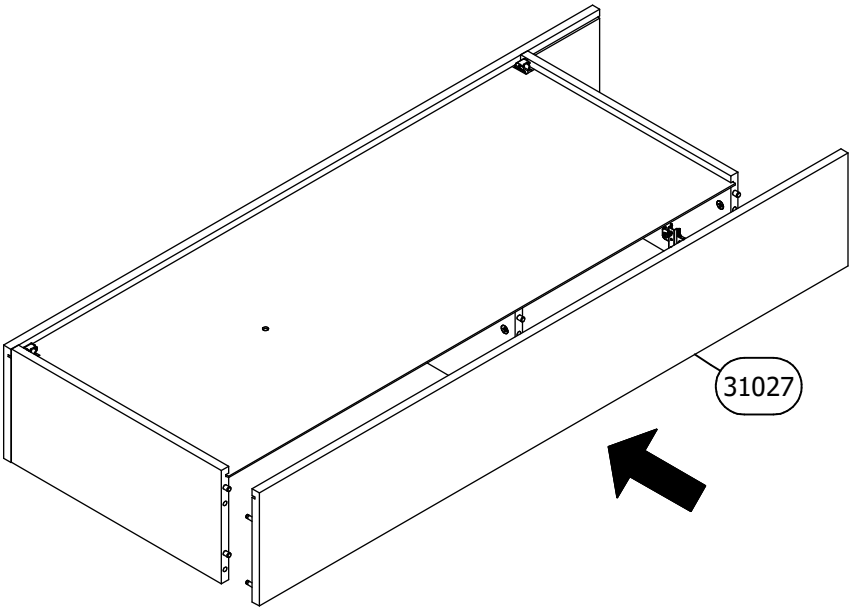
51



52



53

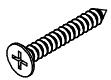


54

M x 8



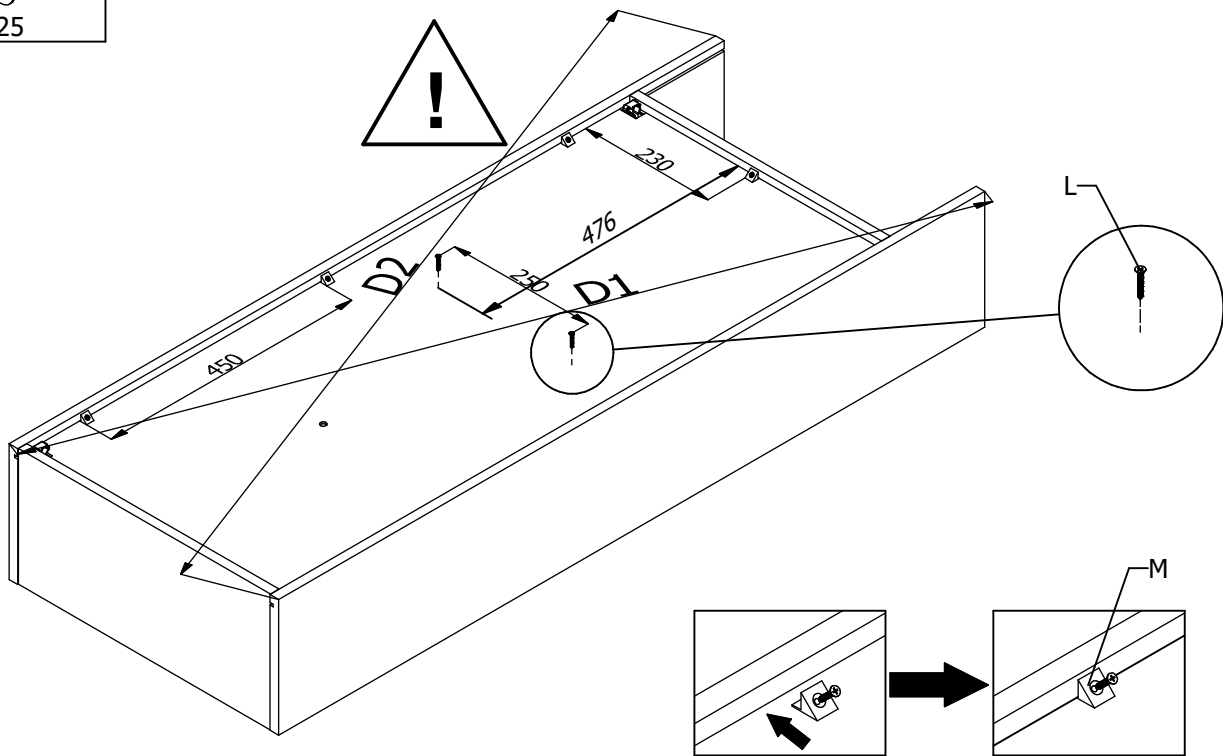
L x 2



3x25



D1 = D2



55

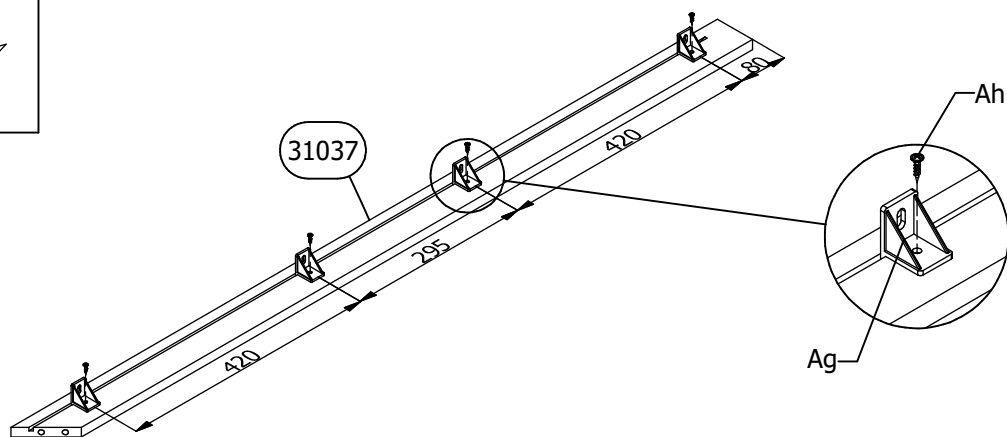
Ag x 4



Ah x 4



4x16



56

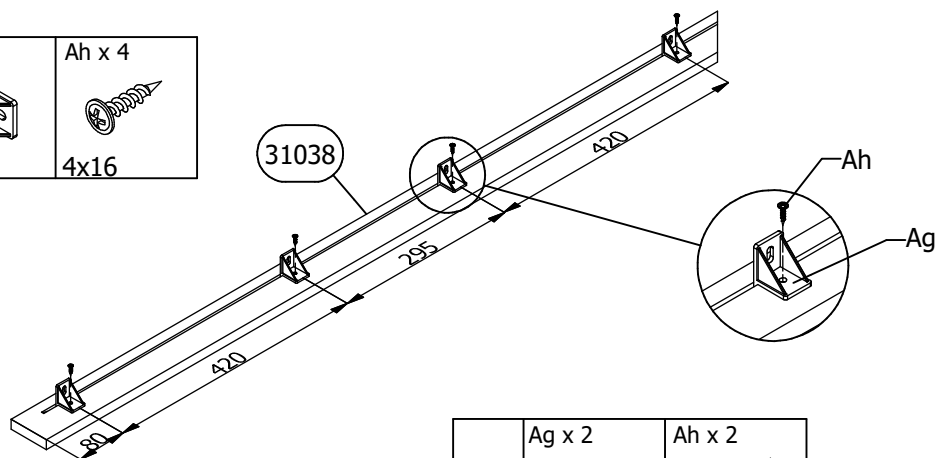
Ag x 4



Ah x 4



4x16



57

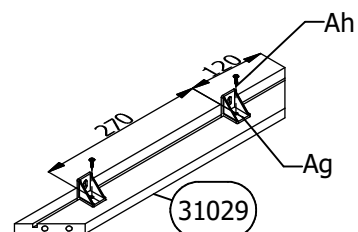
Ag x 2



Ah x 2

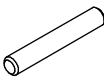


4x16

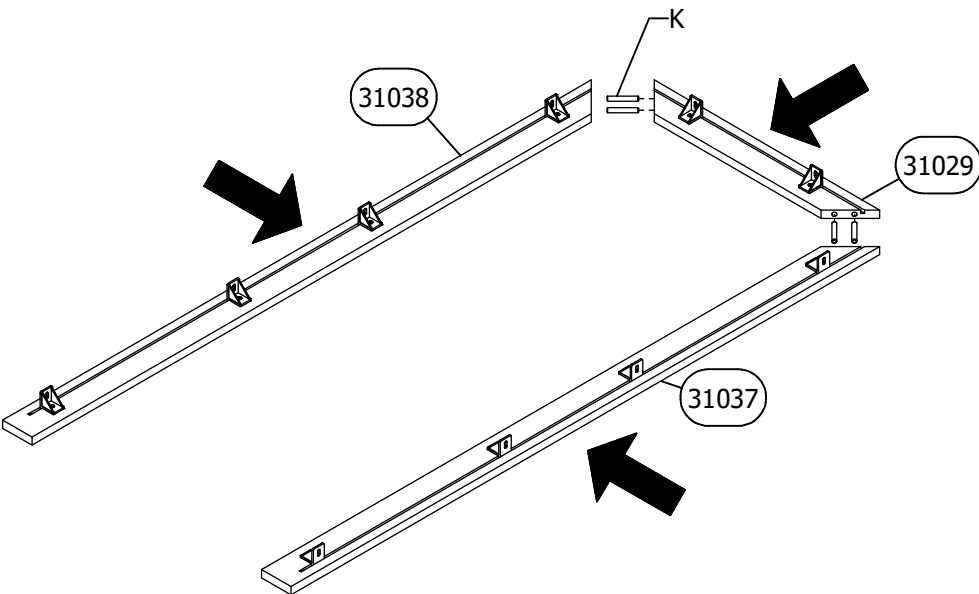


58

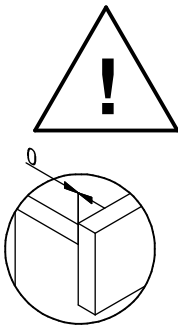
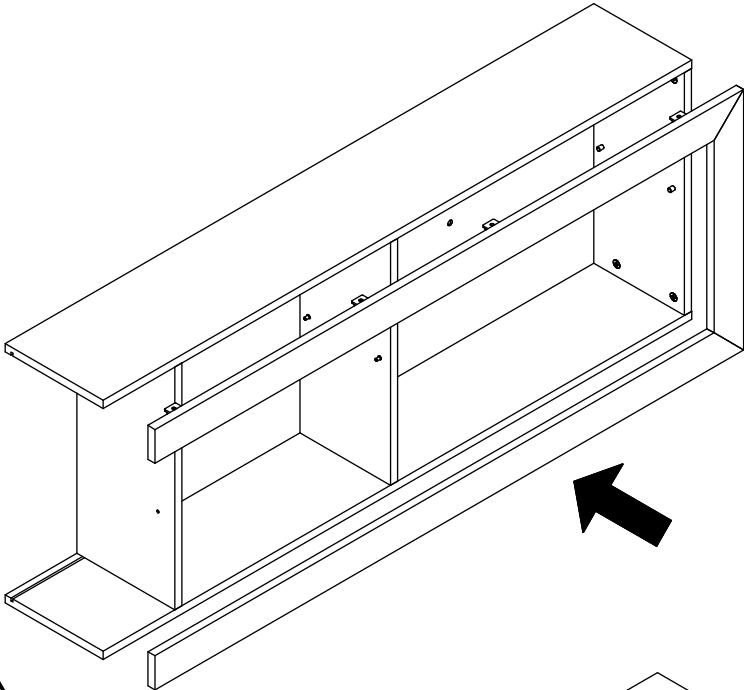
K x 4



Ø8x50



59

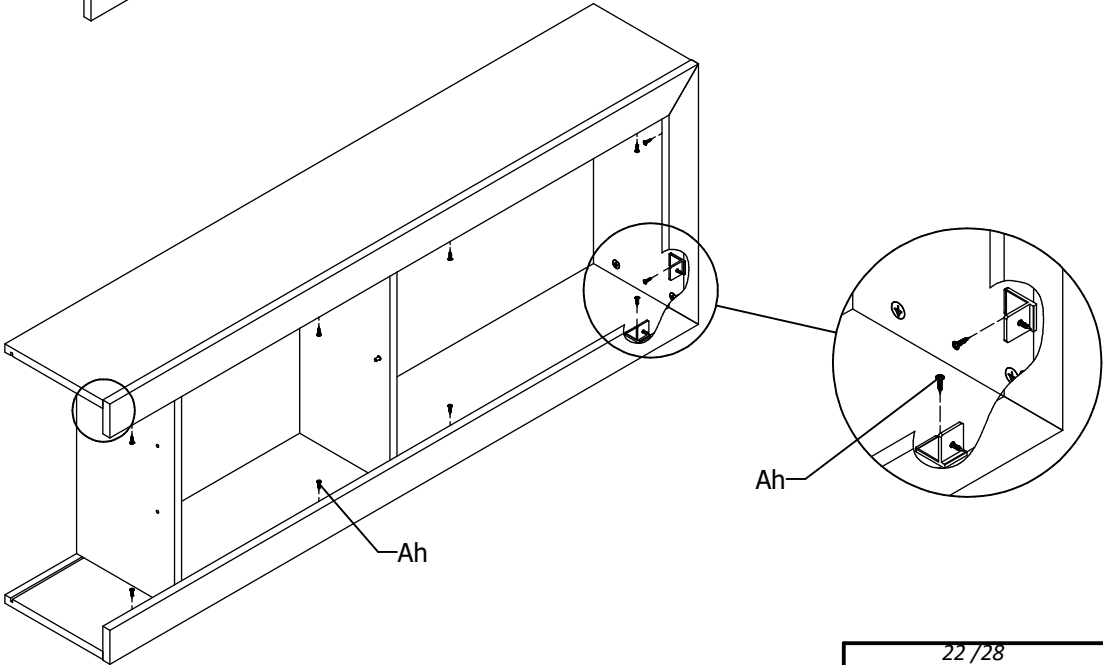


60

Ah x 10



4x16



61

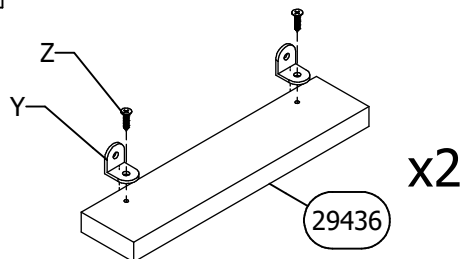
Y x 4



Z x 4

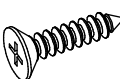


3.5x16

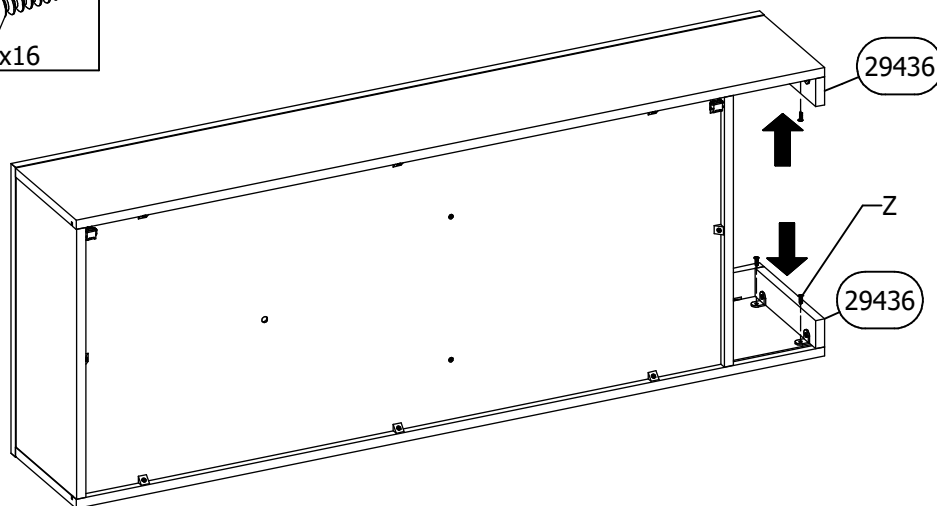


62

Z x 4



3.5x16

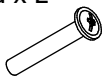


63

D x 24

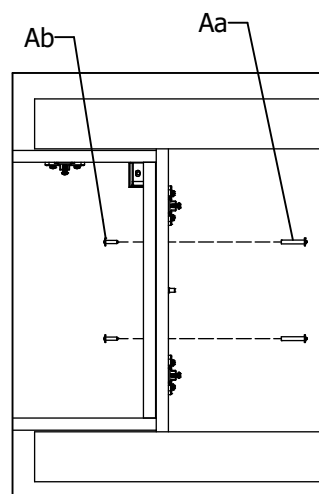
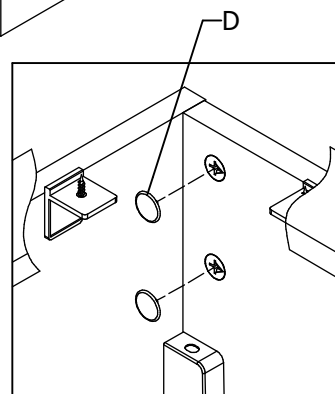
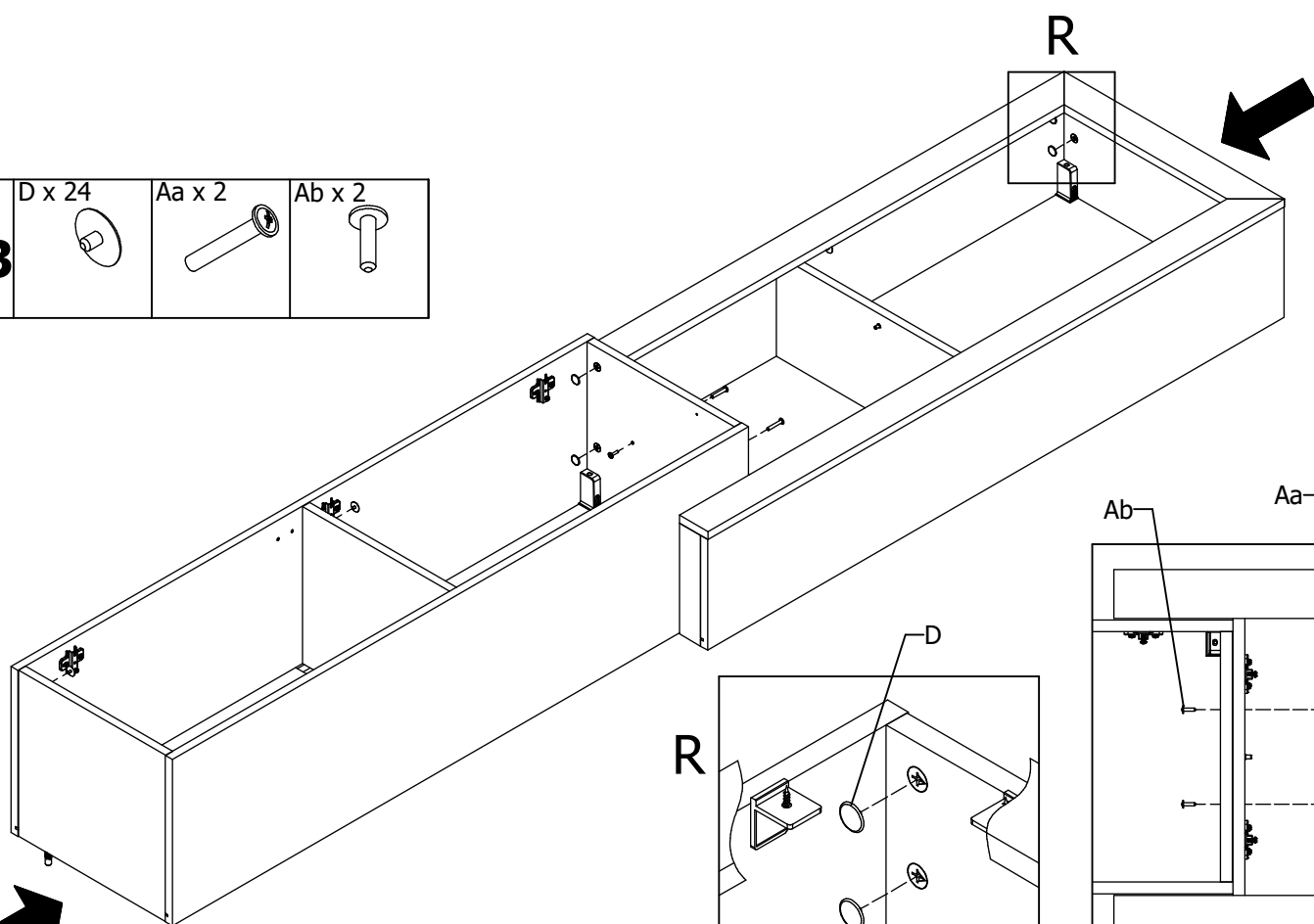


Aa x 2

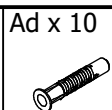
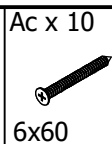
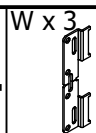


Ab x 2

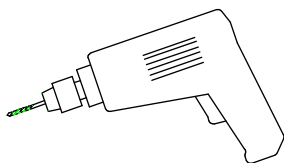




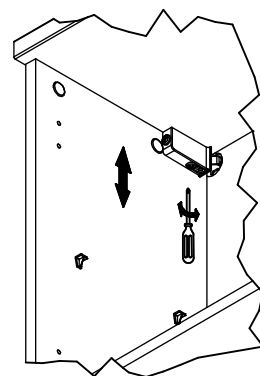
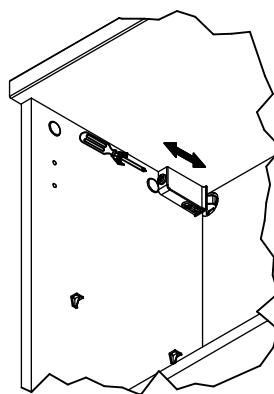
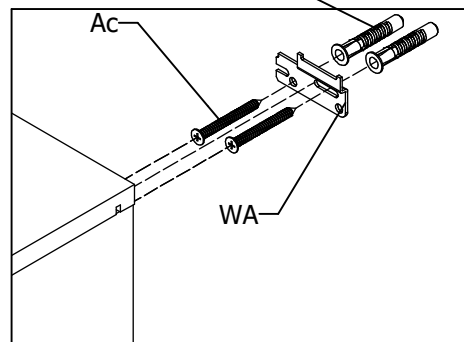
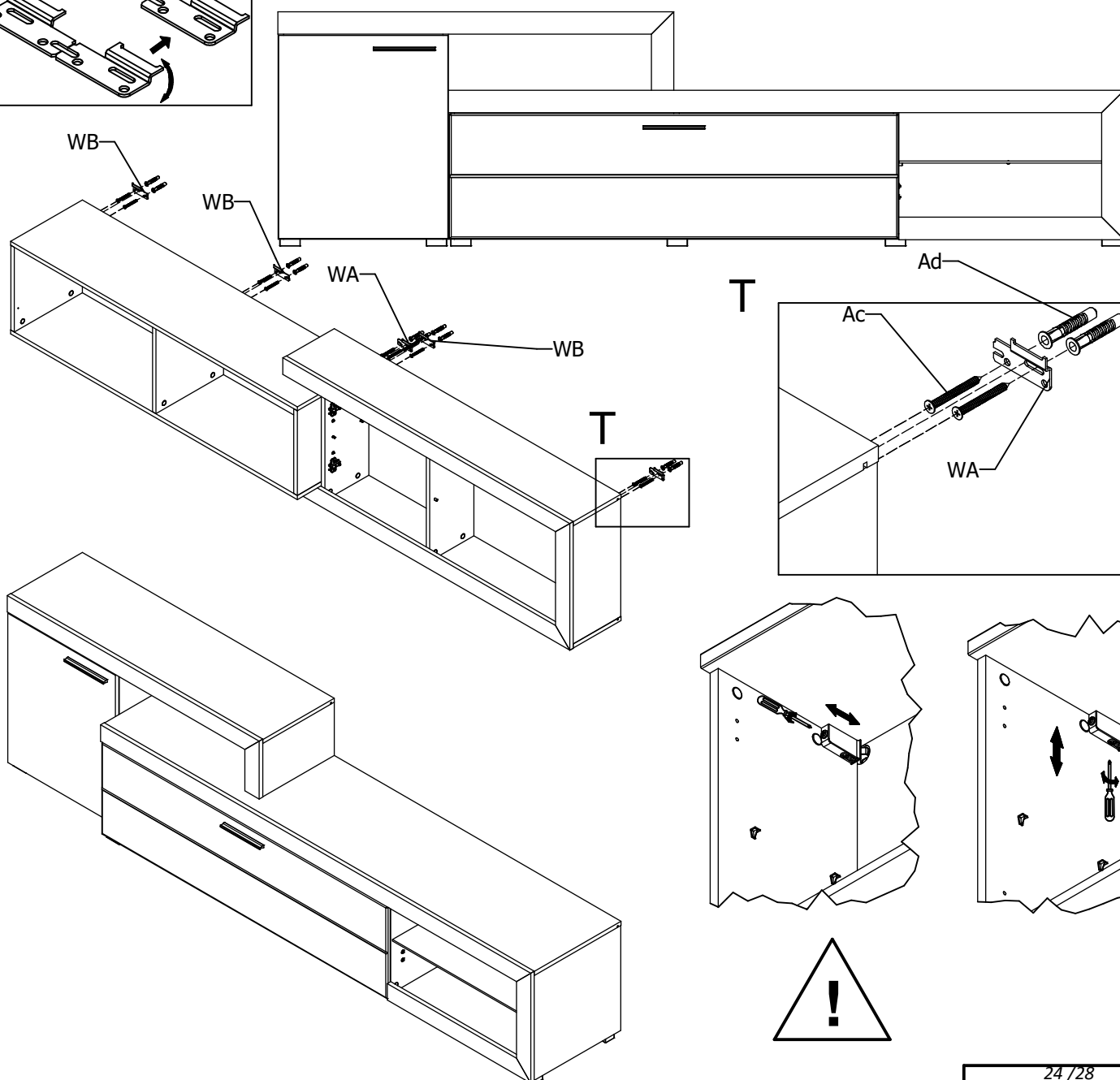
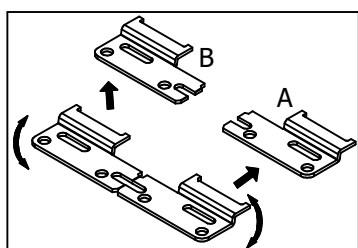
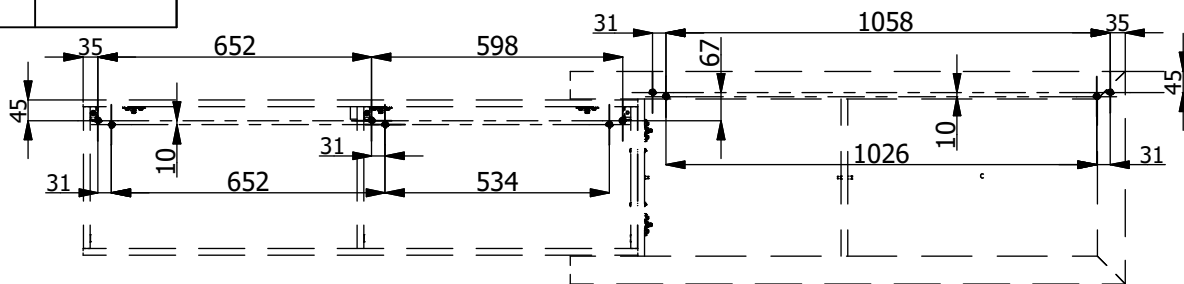
64

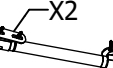


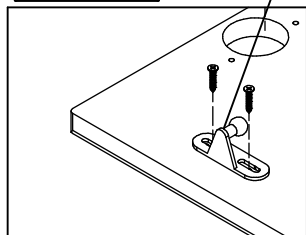
6x60



10 x Ø10



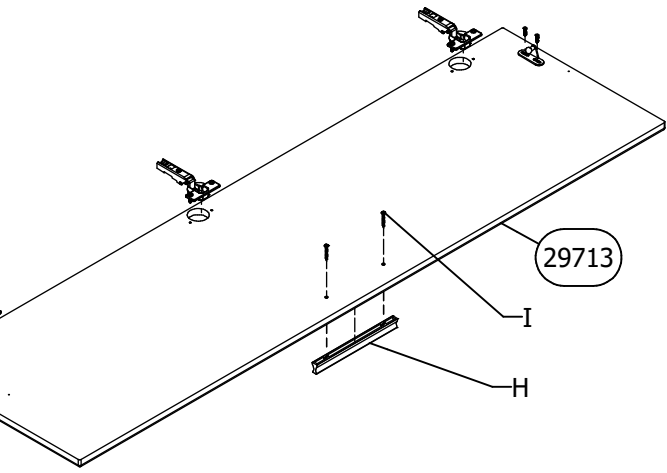
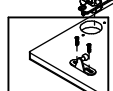
65	H x 1 	I x 2 4x30 	J x 3 	X x 2 
----	---	---	---	---

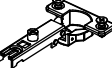


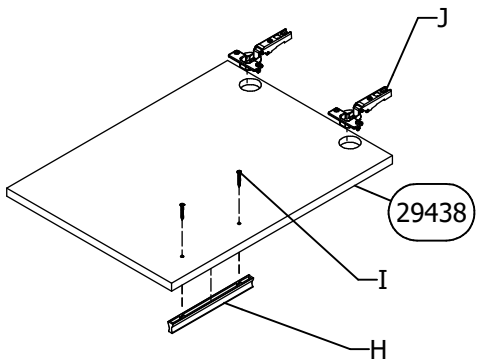
U

J

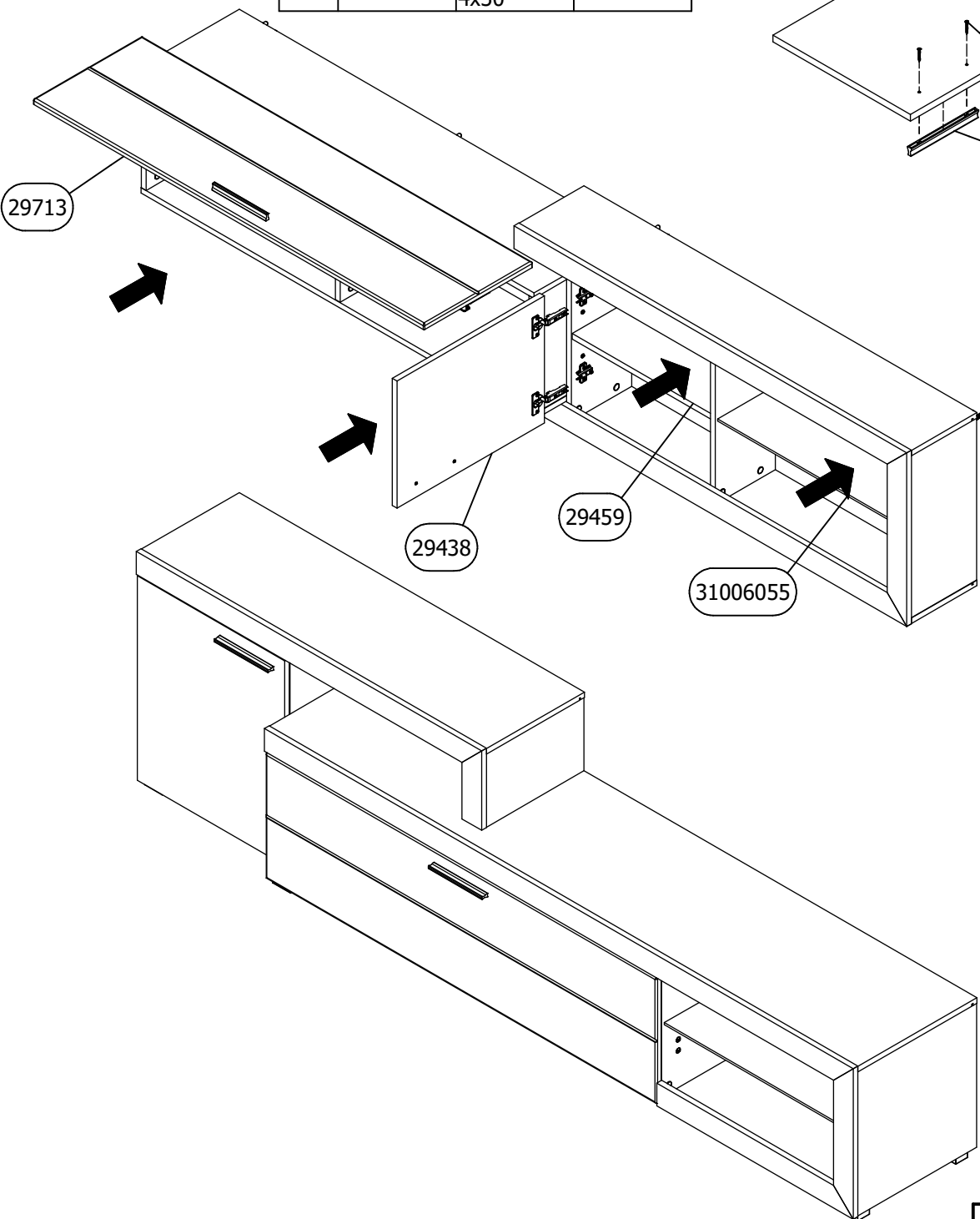
U



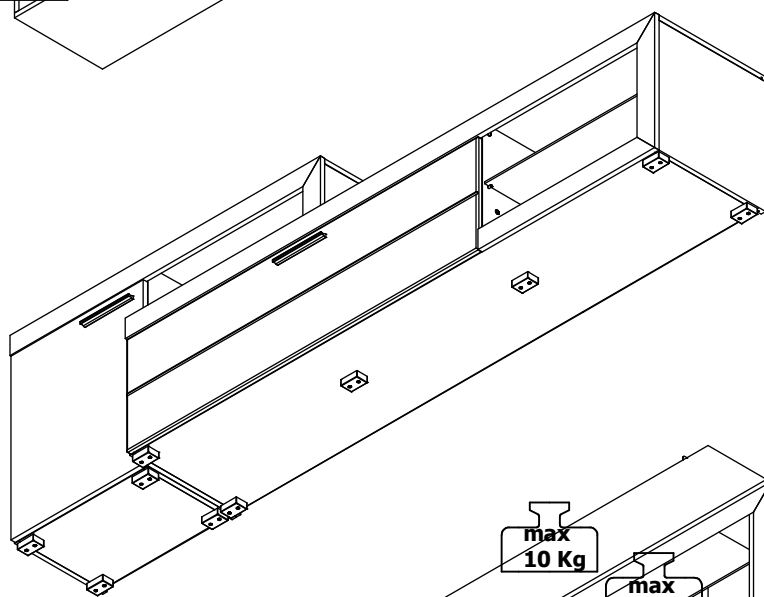
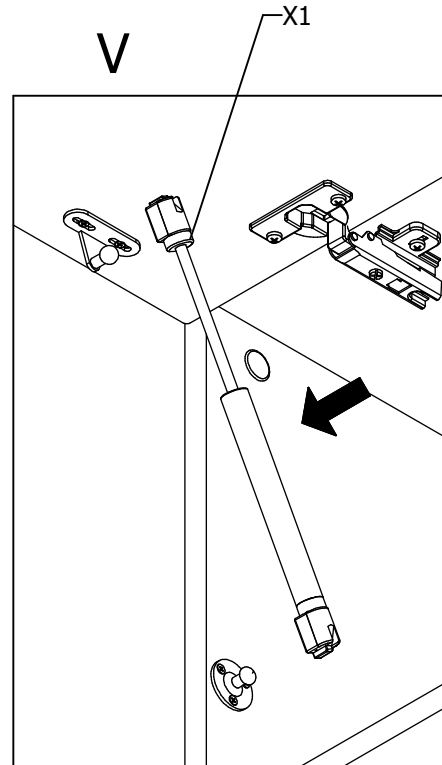
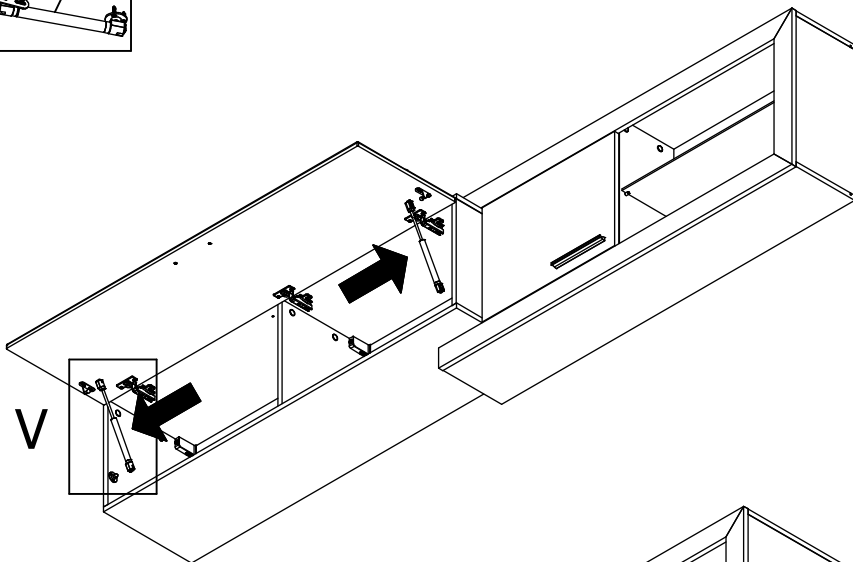
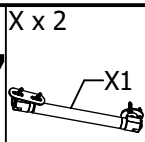
68	H x 1 	I x 2 4x30 	J x 2 
----	--	--	--



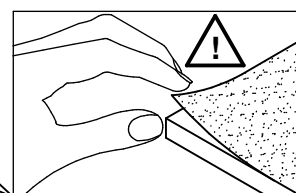
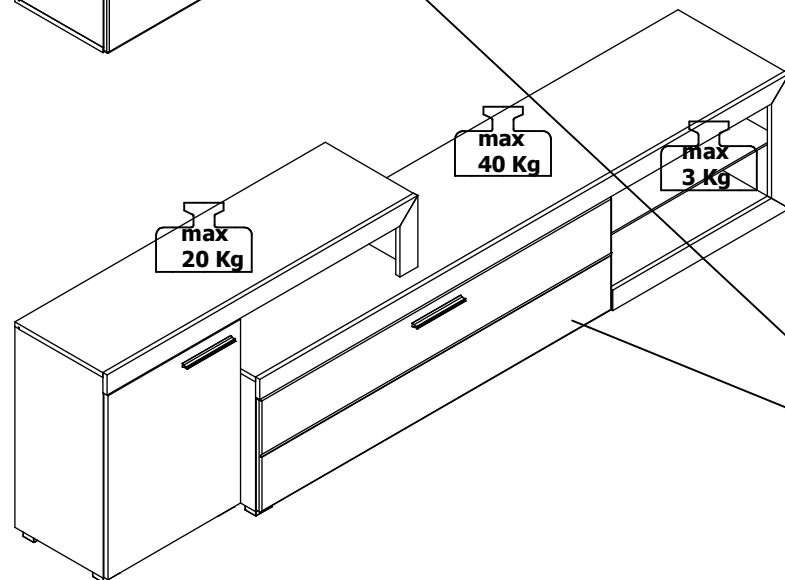
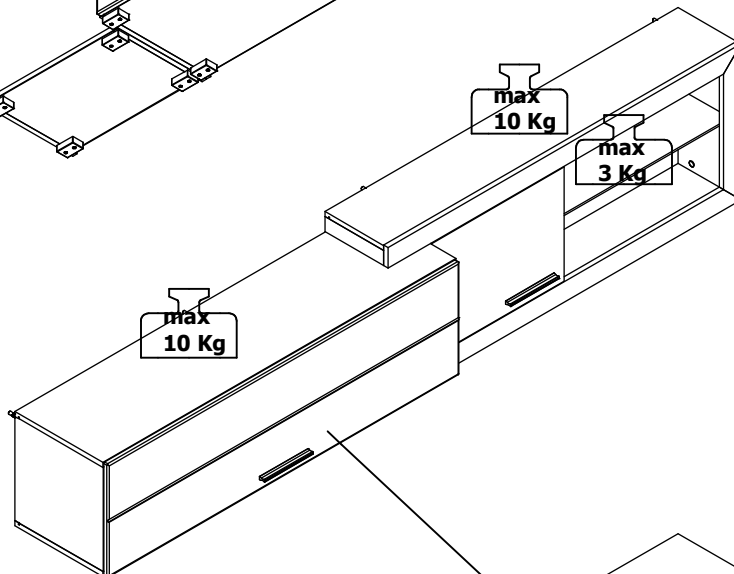
66

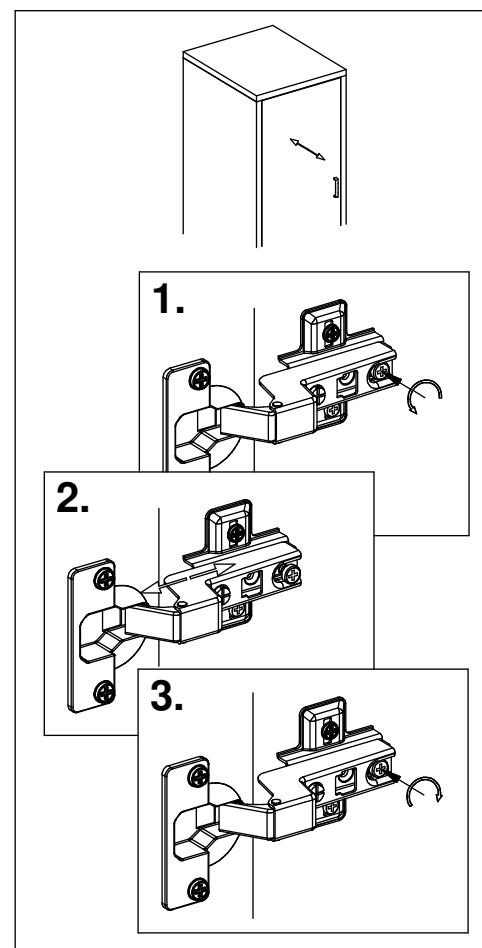
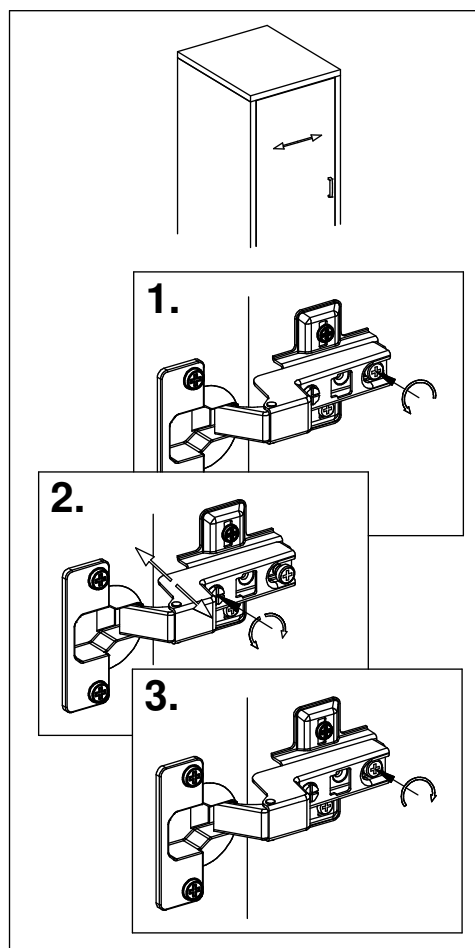
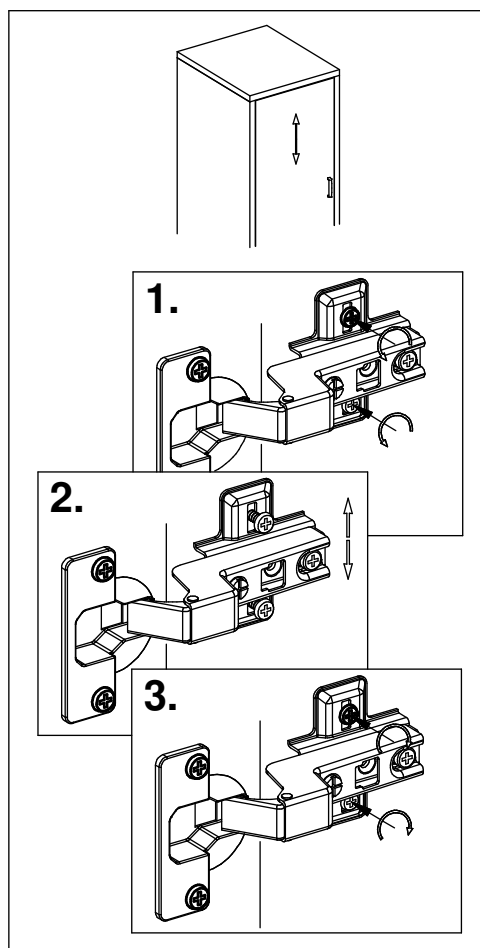
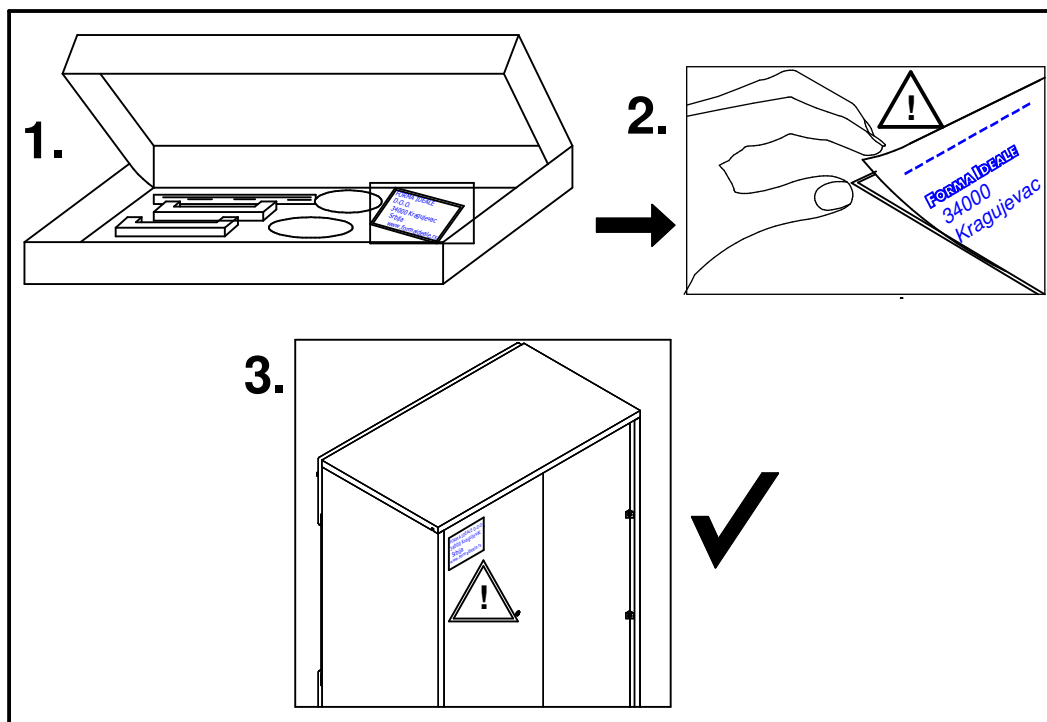


67



68







RS ME - UPOZORENJE! Poštovani kupci, kako bi izbegli moguće štete i povrede usled pada proizvoda, molimo Vas da se pridržavate uputstva za pričvršćivanje proizvoda za zid.

UK - ATTENTION! Dear customers, in order to avoid possible damages and injuries due to the fall of the product, please observe the assembly instructions for fixing the products to the wall.

DE AT CH - KIPPSICHERUNG! Sehr geehrte Kunden, um mögliche Schäden und Verletzungen durch den Fall des Produktes zu vermeiden, beachten Sie bitte die Montageanleitung zur Befestigung der Produkte an der Wand.

CZ - UPOZORNĚNÍ! Vážení kupci, abyste předešli možnému poškození a zranění v důsledku pádu výrobku, prosíme, dodržujte pokyny pro upevnění výrobku na zeď.

ES - ATENCIÓN! Estimados clientes, a fin de evitar posibles daños y lesiones debido a la caída del producto, le rogamos que siga las instrucciones para fijar el producto a la pared.

RUS BLR - ВНИМАНИЕ! Уважаемые покупатели, во избежание возможного ущерба и повреждения вследствие падения продукта просим Вас соблюдать инструкцию по приклеплению продуктов к стене.

EL - ΠΡΟΣΟΧΗ! Αξιότιμοι πελάτες, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ζημιές και τραυματισμούς από την πτώση του προϊόντος, σας παρακαλούμε να ακολουθήσετε τις οδηγίες για στήριξη του προϊόντος στον τοίχο.

BG - ВНИМАНИЕ! Уважаеми клиенти, за да избегнете евентуални повреди и наранявания, причинени от падането на продукта, спазвайте инструкциите за закрепване на продукта към стената.

SL - POZOR! Spoštovani kupci, da bi se izognili morebitnim škodam in poškodbam zaradi padca izdelka, vas prosimo, da upoštevate navodila za pritrditev izdelka na steno.

MK - ВНИМАНИЕ! Почитувани купувачи, за да ги избегнете можните штети и повреди предизвикани од пад на производот, Ве молиме да ги почитувате упатствата за прицврстување на производот на сид.

PL - UWAGA! Szanowni Klienci, w celu uniknięcia ewentualnych obrażeń ciała spowodowanych spadającymi przedmiotami, należy przestrzegać instrukcji mocowania produktu do ściany.

IT - ATTENZIONE! Gentili clienti, al fine di evitare eventuali danni o incidenti causati dalla caduta dei prodotti, siete pregati di seguire le istruzioni in merito alle modalità di affissione del prodotto sul muro.

SK - POZOR! Vážení zákazníci, aby ste predišli možnému poškodeniu a poraneniám v dôsledku spadnutia výrobku, dodržiavajte prosíme Vas pokyny na upevnenie výrobku na stenu.

RO - ATENȚIE! Dragi clienți, pentru a evita posibile pagube și vătămări datorită căderii produsului, vă rugăm să respectați instrucțiunile pentru fixarea produsului pe perete.

HR BIH - OPREZ! Poštovani kupci, kako bi se izbjegle moguće štete i ozljede uslijed pada proizvoda, pridržavajte se uputa za pričvršćivanje proizvoda na zid.

HU - FIGYELEM! Tisztelt vásárlók, a termék leesése következtében keletkezendő esetleges károk és sérülések elkerülése érdekében,kérjük, tartsák be a termék falra erősítésére szolgáló utasításokat.

AL - KUJDES! Klientë të dashur,me qëllim për të parandaluar dëmtime dhe lëndime të mundshme si pasojë e rënies së produktit, ju lutemi që të respektoni udhëzimet për fiksimin e produktit në mur.

PT - ATENÇÃO! Estimados clientes, Para evitar possíveis danos e ferimentos devido à queda do produto, siga as instruções para fixar o produto na parede.



RS ME

Dostavljeni plastični tiplovi su namenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Pre ugradnje korisnik je dužan da proverí da li dos tavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja. Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijalizovanoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

DE AT CH

Die gelieferten Plastikdübel sind zum Einbau in die standardmäßige Ziegelwand bestimmt. Vor dem Einbau ist der Benutzer verpflichtet zu prüfen, ob die gelieferten Dübel der für den Einbau vorgesehenen Wandart entsprechen. Wenn die Dübel der Wand nicht entsprechen, ist der Kunde verpflichtet, im Fachhandel entsprechende Dübel selbst zu besorgen.

ES

Las clavijas plásticas que se incluyen están previstas para ser insertadas en un muro de ladrillo estándar. Antes de instalarlas, el usuario debe verificar si las clavijas proporcionadas son adecuadas para el tipo de muro previsto en que se propone insertarlas. Si las clavijas no son adecuadas para el muro, el comprador debe adquirir por sí mismo las clavijas correspondientes en una tienda especializada.

RUS BLR

Входящие в комплект поставки пластиковые дюбели предназначены для монтажа на стандартную кирпичную стену. До начала монтажа пользователь должен проверить соответствие поставленных дюбелей типу стены, на которую предусмотрен монтаж. Если дюбели не соответствуют типу стены, покупатель должен в обязательном порядке приобрести соответствующие дюбели в специализированном магазине.

EL

Οι πλαστικές βίδες που παρέχονται προορίζονται για ενσωμάτωση σε συνηθυσμένο τοίχο από τούβλα. Πριν από την ενσωμάτωση, ο χρήστης οφείλει να ελέγξει εάν οι βίδες που παρέχονται αντιστοιχούν στον τύπο του τοίχου στον οποίο προβλέπεται η ενσωμάτωση. Εάν οι βίδες δεν ταιριάζουν στον τοίχο, ο αγοραστής υποχρεούται να προμηθευθεί κατάλληλες σε εξειδικευμένο κατάστημα.

BG

Доставените пластмасови дюбели са направени за вграждане в стандартна тухлена стена. Преди вграждането, ползвателят е длъжен да провери дали доставените дюбели съответстват на стената, за която са предвидени за вграждане. Ако дюбелите не съответстват на стената на купувача, то той задължително трябва да закупи съответни дюбели от специализирания магазин.

SL

Dostavljeni plastični nosilci so namenjeni za montažo na standardni zid iz opeke. Pred montažo je uporabnik dolžan preveriti, ali dostavljeni nosilci ustrezajo vrsti zidu, na katerem je predvidena montaža. V kolikor nosilci niso primerni, je kupec dolžan sam pri specializiranemu prodajalcu priskrbeti nosilce, ki ustrezajo montaži.

MK

Доставените пластични типли наменети се за прикачување на стандарден сид од цигла. Пред прикачувањето корисникот е должен да провери дали доставените типли одговараат на видот на сидот на кој е предвидено прикачувањето. Доколку типлите не одговараат купувачот е должен сам да набави во специјализирана продавница типли кои одговараат.

PL

Dolączone plastikowe kolki są przeznaczone do montażu na standardową ścianę z cegły. Przed zamontowaniem, użytkownik jest zobowiązany upewnić się, czy załączona kolki odpowiadają typowi ściany na której jest przewidziany montaż. W przypadku gdy kolki nie są odpowiednie do typu ściany, na którą ma być zamontowany regał, użytkownik jest zobowiązany, aby samemu zaopatrzyć się w odpowiedni typ kolców w sklepie specjalistycznym.



UK

Delivered plastic plugs are intended for fitting on a standard brick wall. Before fitting, the buyer needs to check if the delivered plugs are suitable for the wall they are foreseen for. If the plugs are not suitable for the wall, buyers have to visit a specialized store and get suitable plugs by themselves.

IT CH

I tasselli di plastica consegnati sono destinati al montaggio su un muro di mattoni standard. Prima del loro montaggio, l'acquirente deve controllare se i tasselli forniti sono adatti per la parete su cui si prevede di installarli. Se i tasselli non sono adatti per questo tipo di parete, l'acquirente è tenuto ad acquistare i tasselli adeguati presso un negozio specializzato.

FR CH

Les chevilles en plastique fournies sont conçues à l'installation sur le mur standard en briques. Avant l'installation, l'utilisateur est obligé à vérifier si les chevilles fournies correspondent bien au type de mur prévu pour l'installation. Si les chevilles ne correspondent pas bien au mur, l'acheteur est obligé à assurer lui-même les chevilles correspondantes dans un magasin spécialisé.

CZ SK

Dodané plastové hmoždinky jsou určeny pro montáž na standardní cihlovou stěnu. Před začátkem montáže, kupující je povinnen dohlédnout na správnost typu dodaných hmoždinek, vzhledem na typ stěny určené k montáži. Pokud hmoždinky dodané výrobcem neodpovídají typu stěny určené k montáži, kupující je povinnen pořídit si správný typ ve specializované prodejně.

RO

Tiplurile din plastic transmise sunt prevăzute exclusiv pentru pereții standard din cărămidă. Înainte de instalare beneficiarul este obligat să verifice dacă tiplurile transmise corespund peretelui pe care se prevede instalarea. În cazul în care tiplurile nu corespund peretelui, cumpărătorul este obligat să achiziționeze singur tiplurile corespunzătoare din magazinele specializate.

HR BIH

Dostavljeni plastični tiplovi su namijenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Prije ugradnje korisnik je dužan da provjeri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja. Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijaliziranoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

HU

A kézbesített műanyag tiplik standard téglafalra való beépítésre szolgálnak. Beépítés előtt a felhasználó köteles leellenőrizni, hogy a tiplik megfelelőek-e a falajtájának, amelyre a beépítés szánták. Ha a tiplik nem felelnek meg, a vásárló köteles a megfelelőeket szaküzletben beszerezni.

AL

Ankorat e dhëna plastike janë të dizajnuara për instalim në mur standard me tulla. Para instalimit përdoruesi duhet të verifikojë nëse ankorat e dërguara iu përshtaten llojit të murit në të cilin është parashikuar të bëhet instalimi. Nëse ankorat nuk iu përshtaten murit, blerësi është i obliguar që vetë të blejë ankorat e duhura në shitoren e specializuar.

PT

As buchas plásticas fornecidas destinam-se à instalação numa parede de tijolos padrão. Antes da instalação, é obrigado a verificar se as buchas fornecidas correspondem ao tipo de parede em que instalação está prevista. Se as buchas não forem as mais indicadas à parede, será da responsabilidade do cliente a compra das buchas apropriadas em uma loja especializada.